



Wax

C A T A L O G U E

2018 - 2019

VOLA 
RACING

FOURNISSEUR OFFICIEL

VOLA
RACING

Equipes de France
de Ski

Marque Membre
LE POOL
Fournisseur des Equipes
de France de Ski



Equipe de France
telemark

ENSA

Transjurassiens

Championnats de France
Biathlon -16 ans
2018

VOLA



AUSTRIA SKI POOL



VOLA RACING PARTNER OF NATIONAL SKI TEAMS

Sommaire



Wax

WAXADVICE
Pages 10-13



TOP FINISHWAX
Pages 14-17



RACEWAX
Pages 18-27



BASESWAX
Pages 28-31



UNIVERSALWAX
Pages 32-35



E-WAX
Page 36



REMOVERWAX
Page 37



KICKWAX
Pages 38-39



KLISTERSWAX
Pages 40-41



Accessories

Pages 42-59



Equipment

Other side of the catalogue

GLIDE WAX

GRIP WAX

WAX Advice

CHOOSE YOUR WAX

	E-WAX	UNIVERSALWAX	BASESWAX	RACEWAX	TOP FINISH	REMOVERWAX	KICKWAX & KLISTERWAX
<i>Holiday</i> HOBBY	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
<i>Weekly</i> HOBBY	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
<i>Expert</i> HOBBY & TRAINING	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
<i>Junior</i> RACER	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
<i>Senior</i> RACER	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

LOW FLUOR (LF) OR HIGH FLUOR (HF)?



Plus l'humidité est élevée plus vous avez besoin d'un fart fluoré pour glisser et aller plus vite.

More humidity is high more you need a fluorinated wax to slip and go faster.

Find all informations *here*



HOW TO WAX FOR TRAINING

U12



U14



PRO



× 10 ×

GLIDE WAX

	All Snows	Fresh Snow	Transformed Snow
All T°	E-WAX UNIVERSAL WAX BASES WAX: X-HARD (hardener) HARD (slalom) MEDIUM (all disciplines) MEDIUM + (all disciplines/fluor) SOFT (speed disciplines) SOFT + (speed disciplines/fluor) MX901 (training) GRAPHITE (maintenance) GRAPHITE LF (all disciplines/fluor) TOURING		VRB BASE
Cold	MX BLUE	LF/HF BLUE	LF/HF BLUE MOLY
Moderate	MX PURPULE	LF/HF PURPULE	LF/HF PURPULE MOLY
Intermediate	MX RED	LF/HF RED	LF/HF RED MOLY
Warm	MX YELLOW	LF/HF YELLOW	LF/HF YELLOW MOLY
GAMME RACE WAX			

TOP FINISH RANGE

	All Snows	Fresh Snow	Transformed Snow
Cold	LL15 BLUE	PROPULSOR BLUE FD300	PROPULSOR BLUE MOLY FD300A
Moderate	LL15 PURPULE	FD4	
Intermediate	LL15 RED	FD301N T2625+	FD301
Warm	LL15 YELLOW	PROPULSOR YELLOW	PROPULSOR YELLOW MOLY FD302

GRIP WAX

	Fresh Snow	Old Snow	Frozen Snow	Wet Snow
All T°	P44 GRIP			
Very Cold	P43 GRIP		K43	
Cold	P40 GRIP	P45 GRIP	K40	K40
Moderate	P41 GRIP	P46 GRIP	K41	K41
Intermediate	P42 GRIP			K42
0°			ZÉRO DEGRÉ LF	ZÉRO DEGRÉ LF K44

WORK RACE WIN REPEAT

VOLA RACING

LET'S EXPLORE OUR NEW WEBSITE

vola.fr

© NEEK'O PHOTOGRAPHY



MOLYBDEN WAX



Le molybdène est un composé chimique avec des propriétés hydrophobes très intéressantes sur certains types de neige comme les neiges dites anciennes (avec des cristaux de neige érodés). Les additifs au molybdène placés dans les farts VOLA offrent de très bonnes performances dans les conditions de neige à grains transformés avec un fort coefficient de friction (neiges artificielles, gros sel, gelées, sales). Sa consistance grasse lui procure un fort pouvoir de lubrification tout en permettant de repousser la saleté et la pollution. Nécessite l'utilisation de la brosse acier ultra fin (fine steel) après raclage.



Molybden is a chemical compound with hydrophobic properties very interesting on certain types of snow like old snow (with snow crystals eroded). The molybden additives placed in VOLA waxes offer very good performance in snow conditions with transformed snow which has a high coefficient of friction (artificial snow, frozen, dirty). His greasy consistency gives him a strong lubricity while allowing repel dirt and pollution. Requires the use of ultra fine steel brush (fine steel) after scraping.



Molybdän ist eine chemische Verbindung mit hydrophoben Eigenschaften sehr interessant für bestimmte Arten von Schnee wie das alte Sprichwort Schnee (mit Schneekristallen abgetragen). Die Molybdän-Zusätze in Wachsen VOLA platziert bieten sehr gute Leistung bei Schnee mit einem hohen Reibungskoeffizienten (künstliche Schnee, Salz, gefroren, schmutzig) Körner umgewandelt. Seine fettige Konsistenz gibt ihm eine starke Schmierfähigkeit und ermöglicht weisen Schmutz und Umweltverschmutzung. Erfordert die Verwendung von ultrafeinen Stahlbürste (Feinstahl) nach dem Abkratzen.



Il molibdeno è un composto chimico con proprietà idrofobiche molto interessanti su alcuni tipi di neve, come la neve vecchia dicendo (con cristalli di neve erosi). Gli additivi molibdeno collocati nelle cere VOLA offrono ottime prestazioni in condizioni di neve trasformata con un alto coefficiente di attrito (neve artificiale, sale, congelati, sporchi) chicchi. La sua consistenza grassa gli dà un forte potere lubrificante, consentendo respingere lo sporco e l'inquinamento. Richiede l'uso di spazzole in acciaio ultra fine (acciaio fine) dopo la raschiatura.



GRAPHITE WAX



Les farts graphites sont destinés aux semelles graphitées. Toutes les semelles de ski de couleur noire sont graphitées. Ces semelles, après plusieurs utilisations, perdent leur charge en graphite et donc la capacité hydrophobique est diminuée. Faire un fartage avec un fart graphite va alors recharger la semelle. Ces farts sont à utiliser tous les 7 à 10 fartages pour recharger une semelle. Les bases graphitées sont utilisées régulièrement grâce au pouvoir lubrifiant du graphite sur des neiges spécifiques.



Graphite waxes are for graphitized bases. All ski bases black are graphitized. These bases, after several uses, lose their charge in graphite and therefore the hydrophobic capacity is diminished. Make a waxing with a graphite wax will reload the base. These waxes are used every 7-10 waxing to recharge the base. The graphite bases are used regularly thanks to the lubricity of graphite on specific snow.



Graphit-Wachse sind für Sohlen graphitierter. Alle Ski-Sohlen sind schwarz graphitierter. Diese Einlegesohlen, nach mehreren Anwendungen, verlieren ihre Ladung in Graphit und damit die hydrophoben Kapazität verringert wird. Machen Sie ein Wachs mit einem Wachs Graphit dann laden Sie die Sohle. Diese Wachse werden alle 7-10 Wachsen um die Sohle wieder aufladen. Die graphitierter Basen werden regelmäßig durch die Schmierfähigkeit des Graphits auf bestimmte Schnee verwendet.



Gli solette grafite sono per solette grafitate. Tutte le solette nere sono grafitate. Queste solette, dopo vari utilizzi, perdono la loro carica in grafite e quindi la capacità idrofobo è diminuita. Fare una cera con grafite cera quindi ricaricare la suola. Queste cere vengono utilizzati ogni 7-10 ceretta per ricaricare la suola. Le basi di grafite vengono utilizzati regolarmente attraverso il potere lubrificante della grafite sulla neve specifico.






WAX Advice







Top Finish WAX

 Une semelle ne glisse pas directement sur la neige mais sur de petites gouttelettes d'eau créées par l'échauffement entre la semelle et la neige. Plus la semelle est en contact avec la neige, plus elle glisse. Le fluor est un produit hydrophobe (qui repousse l'eau). Le principe d'un fart contenant du fluor est d'évacuer le plus rapidement ces gouttelettes d'eau pour augmenter la glisse et accélérer le ski. Le principe des accélérateurs est de permettre une forte accélération au départ pour une prise de vitesse maximum.

 A ski base does not glide directly on the snow but on water droplets created by friction between the base and the snow. The more the base is in contact with the snow, the better it glides. Fluor additives are hydrophobic products, they will help evacuate water droplets faster than normal wax and increase the speed of the ski. VOLA accelerators allow strong acceleration at the start for maximum speed.

 Die Skibeläge gleiten nicht direkt auf dem Schnee, sondern auf kleinen Tröpfchen Wasser, die durch die Erhitzung zwischen der Skibeläge und dem Schnee entstehen. Je mehr Belag in Kontakt mit dem Schnee ist, desto mehr gleitet er. Das Fluor ist ein wasserscheues Produkt, das das Wasser zurückdrängt. Der Grundsatz eines Wachses, das Fluor enthält, besteht darin, diese Tröpfchen Wasser am schnellsten zu verdrängen, um den Rutscheffekt zu steigern und dadurch den Ski zu beschleunigen. Der Grundsatz von VOLA besteht darin den Ski möglichst schnell auf dessen Maximalgeschwindigkeit zu beschleunigen.

 La soletta non scivola direttamente sulla neve ma sulle micro gocce di acqua che si creano nel contatto tra la soletta dello sci e la neve. Quanto più la soletta è a contatto con la neve, tanto più essa scorre. Il Fluoro è una sostanza idrorepellente. Le scioline al fluoro spingono via le mini gocce d'acqua più velocemente di ogni altra sciolina ed aumentano quindi la velocità degli sci.

LL15 ACCELERATOR 75ml

Inspiré de notre recherche sur les farts liquides, cette association de composés hydrophobes est conditionnée sous forme d'aérosol. Cet accélérateur est à projeter sur la semelle du ski; Laisser sécher puis brosser à la brosse nylon soft ou à la feutrine fournie avec le LL15.

Made from our research on liquid waxes, this mix of hydrophobic compounds is packed in aerosol. This accelerator has to be sprayed on the ski base; Let it dry, then brush with nylon soft brush or a felt pad supplied with the LL15.

Gemacht von unserer Forschung an Flüssigwachs, wird diese Mischung von hydrophoben Verbindungen in Aerosol verpackt. Sprühen Sie das Wachs; Lassen Sie es trocknen und Pinsel kaum mit Nylonsoftbürste oder Wollfilzbürste wird mit dem LL15 geliefert.

Risultato della nostra continua ricerca nell'ambito delle scioline liquide, questo mix di componenti idrofobici è confezionato in aerosol. Questo acceleratore va applicato direttamente sulla soletta; una volta asciutto va spazzolato e lucidato con l'apposito accessorio fornito con LL15.

LL15 Blue REF. 240901
-25°C < -10°C

LL15 Purple REF. 240902
-12°C < -4°C

LL15 Red REF. 240903
-5°C < 0°C

LL15 yellow REF. 240904
-2°C < 10°C



ACCELERATOR BLOCKS 15g

Pain de 15g hautement fluoré. Nouvelle formule pour les neiges fraîches. Contient un additif au molybdène pour les neiges vieilles et artificielles. A crayonner légèrement puis polir avec un liège ou une feutrine. Enfin brosser avec une brosse crin de cheval (012010). Bleu pour les neiges froides; jaune pour les neiges chaudes.

15g Block High Fluor. New composition developed for fresh snow. Contains molybdene additives for old and artificial snow. Rub on slightly and then polish with a pad or a cork. Then brush out with a horsehair brush (012010). Blue for cold snow; yellow for warm, humid snow.

Blockform mit Hochfluorgehalt 15g. Dieses Wachs zeigt bei frisch gefallenem Naturschnee unschlagbare Werte. Hochfluoriertes Race Wachs mit Molybdän-Anteil. Leicht aufreiben, dann mit einem Kork oder einem Wollfilz einpolieren. Schließlich mit einer Pferdehaar burste (012010) bürsten. Blau für kalten Schnee; gelb für warmen Schnee.

Blocco da 15g altamente fluorato. Formula speciale per la neve fresca. Contiene un aggiuntivo al molibdeno per la neve vecchia e artificiale. Sfregare leggermente e lucidare con un feltro o un sughero. Infine spazzolare con una spazzola in crine di cavallo (012010). Blu per le nevi fredde; gialla per le nevi calde.

NEW SNOW COLD REF. 224000
-12°C > -5°C

NEW SNOW WARM REF. 224001
-5°C > 0°C

OLD SNOW COLD REF. 224012
-12°C > -5°C

OLD SNOW WARM REF. 224013
-5°C > 0°C



HCF 30ml REF. 224708

VOLA HCF. 30ml. Huile fluorée universelle à appliquer sur les chants des skis de vitesse à l'aide d'un chiffon. Ne pas appliquer sur la semelle.

Vola HCF. 30ml. Universal fluorinated Sidewall oil for speed events. This oil should only be used on the sidewall, do not apply it on the base. (Use cleaner paper for application).

VOLA HCF. 30ml. Schmiermittel für die Kanten, daher nicht auf den Skibelag auftragen.

VOLA HCF. 30ml. Olio fluorato universale per le lamine. Da non mettere sulla soletta. Utilizzare un straccio per l'applicazione.



× 16 ×

POWDERS



FD300
10g REF. 225036 / 30g REF. 225033
Snow Temperature: -8°C / -18°C
Air Humidity: 30% / 70%
Grain Snow: Fresh / Old / Transformed



FD4
10g REF. 225049 / 30g REF. 225050
Snow Temperature: -6°C / -12°C
Air Humidity: 60% / 100%
Grain Snow: All kind of snow



FD301
10g REF. 225037 / 30g REF. 225034
Snow Temperature: -3°C / -9°C
Air Humidity: 60% / 100%
Grain Snow: Old / Icy / Transformed



FD302
10g REF. 225038 / 30g REF. 225035
Snow Temperature: -4°C / +2°C
Air Humidity: 60% / 90%
Grain Snow: Fresh / Old / Artificial



Spécial POWDERS



FD300A
30g REF. 225039
Snow Temperature: -8°C / -18°C
Air Humidity: 30% / 70%
Grain Snow: Artificial

Spécial neiges froides et artificielles.
Special cold and artificial snow.
Sonder Kälte und Kunstschnee.
Speciale neve fredda e artificiale.



FD301N
30g REF. 225040
Snow Temperature: -3°C / -7°C
Air Humidity: 50% / 90%
Grain Snow: New / Fresh / Snowfall

Spécial neiges fraîches et/ou tombantes.
Special fresh and/or falling snow.
Spezieller frischer und/oder fallender Schnee.
Speciale neve fresca e/o caduta.



T2625+
30g REF. 225045
Snow Temperature: -4°C / -12°C
Air Humidity: 40% / 80%
Grain Snow: Old

Spécial neiges froides vieilles.
Special old cold snow.
Spezieller alter kalter Schnee.
Speciale vecchia neve fredda.

Race WAX



- FR** La gamme Race Wax est issue de la recherche et des tests menés par VOLA pour obtenir la meilleure glisse possible de vos skis. Les produits allient la résistance et la longévité d'un fart de base tout en possédant un additif fluoré pour en faire un fart de course sensationnel. Les farts VOLA fluorés sont des farts de compétition légèrement fluorés (LF) ou à forte teneur en fluor (HF) en fonction du taux d'hygrométrie. LF = hygrométrie faible (25% < RH < 50%); HF = hygrométrie forte = neiges très humides. (RH > 50%). Le fluor (Polytétrafluoroéthylène) est un produit hydrophobe permettant une forte accélération. Le fluor est un polymère qui se distingue par un coefficient de frottement extrêmement faible apportant une amélioration de la qualité de glisse accrue aux skis. Les farts sont déclinés sous plusieurs plages de températures pour une plus grande efficacité.
- GB** The range Race Wax is made from research and tests conducted by VOLA to get the best possible glide of your skis. These products combine resistance and durability of a base wax while having a fluorinated additive to make a sensational race wax. VOLA fluor waxes are high competition wax slightly fluorinated (LF) or highly fluorinated (HF) depending on the hygrometry. LF = wet snow (25% < RH < 50%); HF = High hygrometry = very humid snow. (RH > 50%) The fluor (Polytetrafluoroethylene) is an hydrophobic product which allows a fast acceleration. The fluor is a polymer which is characterized by one of the lowest coefficients of friction against any solid. This specification brings an important improvement of the quality of the glide. The range has been declined in three colors corresponding to the air temperature to offer very efficient products.
- DE** Die Reihe Race Wax ist aus Forschung und Tests von VOLA durchgeführt, um die bestmögliche Gleiten der Ski bekommen. Produkte kombinieren Beständigkeit und Langlebigkeit eines Wachs-Basis, während mit einer fluorierten Additiv ein perfekt Rennen Wachs machen. Es gibt hochfluorierte Wachs (HF) und leichtfluorierte Wachs (LF). LF = nassen Schnee (25% < Luftfeuchtigkeit < 50%); HF = sehr nassen Schnee (Luftfeuchtigkeit > 50%) Das Fluor (Polytetrafluoroethylene) ist ein wasserscheues Produkt, das das Wasser zurückdrängt. Fluor ist ein Polymer, das durch eine extrem niedrige gekennzeichnet ist, eine verbesserte Qualität der Ski Gleitreibung. Es ist für alle Schneearten im angegebenen Temperaturbereich geeignet.
- IT** La gamma Race Wax è fatta dalla ricerca e test condotti da VOLA per ottenere la migliore velocità degli sci. Prodotti uniscono resistenza e durata di una base di cera pur avendo un additivo fluorurato per fare una cera sensazionale. La gamma delle scioline Pro è fatto per le gare. Lei è disponibili in tre colori principali il cui impiego dipende dalla temperatura dell'aria e della neve. Ci sono le scioline fluorate (LF) e le scioline altamente fluorate dipende dall'igrometria. LF = nevi umide (25% < RH < 50%); HF = nevi molto umide. (RH > 50%) Il fluoro è un polimero che è caratterizzata da un bassissimo fornire una migliore qualità di sci scivolanti attrito.

LIQUID WAX

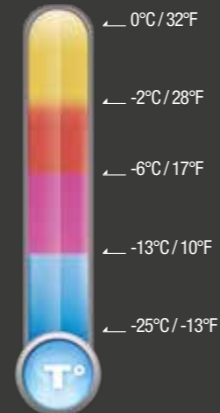
FR Le fart liquide facilite le fartage de dernière minute en fonction de la température de la neige. Il possède d'excellentes qualités de glisse et accélère plus rapidement qu'un fart appliqué à chaud. Il permet également de changer totalement un fartage lors d'une erreur ou de changement de conditions climatiques. Les farts MX sont des farts non fluorés. Les farts fluorés sont des farts de compétition légèrement fluorés (LF) ou à forte teneur en fluor (HF). LF = hygrométrie faible (25% < RH < 50%); HF = hygrométrie forte = neiges très humides. (RH > 50%) À appliquer au chiffon au départ des courses ou à chaud au ski-room pour les épreuves de vitesse. Très performants, ces farts viennent en complément de farts à chaud mais ne doivent pas leur être substitués.

GB Liquid wax is very useful for last minute application in function of snow temperature. It has excellent gliding capacities and accelerates faster than hot wax. It is easy to use in case of error or sudden changes in snow conditions. MX liquid waxes are non fluorinated waxes. Fluor waxes are high competition wax slightly fluorinated (LF) or highly fluorinated (HF). LF = wet snow (25% < RH < 70%); HF = High hygrometry = very wet snow. (RH > 50%) Easy to use at the start or as a hot wax in the skiroom for speed events. Top level racing, these waxes are supposed to come in addition of the hot wax preparation.

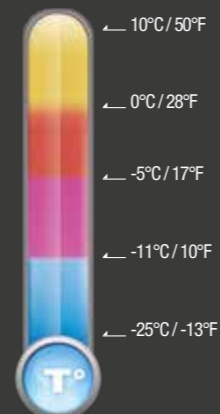
DE Das auftragen von Flüssigwachs eignet sich besonders bei nicht erwarteten Temperaturschwankungen, da noch in letzter Minute das richtige Wachs für die Temperatur des Schnees aufgetragen werden kann. Zugleich besitzt es hervorragende Gleitqualitäten. Es erlaubt ebenfalls, ein Wachsfehler gänzlich zu ändern. MX = Flüssigwachs nicht fluoriert. Es gibt auch hochfluorierte Wachs (HF) und leichtfluorierte Wachs (LF). LF = nassen Schnee (25% < Luftfeuchtigkeit < 50%); HF = sehr nassen Schnee (Luftfeuchtigkeit > 50%) Einfach mit dem Lappen vor Rennbeginn in den Belag der Ski einpolieren. Es ist ausgezeichnet geeignet für Wettkämpfe auf höherem Niveau.

IT La sciolina liquida facilita la sciolinatura all'ultimo minuto in funzione della temperatura della neve. Possiede eccellenti qualità di scorrimento ed accelera più rapidamente di una sciolina applicata a caldo. Consente di modificare completamente la sciolinatura in caso di errore o di cambiamento delle condizioni climatiche. La gamma delle scioline Pro è fatto per le gare. Lei è disponibili in tre colori principali il cui impiego dipende dalla temperatura dell'aria e della neve. Ci sono le scioline MX senza fluor. Ci sono le scioline fluorata (LF) e le scioline altamente fluorata dipende dall'igrometria. LF = nevi umide (25% < RH < 50%); HF = nevi molto umide. (RH > 50%) Facile da applicare (con panno) alla partenza della gara o a caldo nella ski room per le discipline veloci. Per competizioni di alto livello.

SNOW



AIR



© AGENCE ZOOM



BLUE

AIR -25°C > -10°C / -13°F > 10°F

MX NO FLUOR

- 60ml REF. 240501
- 250ml REF. 240701
- 80g REF. 221006
- 13x80g REF. 221006K
- 200g REF. 221100
- 500g REF. 221200
- 5kg REF. 221401
- 12kg REF. 221404



High Fluor wax
for high air humidity
air humidity > 50%

- 60ml REF. 240521
- 250ml REF. 240721
- 40g REF. 240021
- 80g REF. 240121
- 200g REF. 240221



LF LOW FLUOR



Low Fluor wax
for low air humidity
25% > air humidity > 50%

- 60ml REF. 240511
- 250ml REF. 240711
- 80g REF. 240111
- 200g REF. 240211



MOLYBDEN
Molybden wax for
old and dirty snow

- LF 100ml REF. 240631
- HF 100ml REF. 240641
- LF 80g REF. 240131
- HF 80g REF. 240141



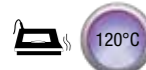
PURPLE

AIR -12°C > -4°C / 10°F > 25°F

MX

NO FLUOR

- 60ml REF. 240502
- 250ml REF. 240702
- 80g REF. 221009
- 13x80g REF. 221009K
- 200g REF. 221103
- 500g REF. 221209
- 5kg REF. 221407
- 12kg REF. 221408



High Fluor wax
for high air humidity
air humidity > 50%

- 60ml REF. 240522
- 250ml REF. 240722
- 40g REF. 240022
- 80g REF. 240122
- 200g REF. 240222



LF

LOW FLUOR



Low Fluor wax
for low air humidity
25% > air humidity > 50%

- 60ml REF. 240512
- 250ml REF. 240712
- 80g REF. 240112
- 200g REF. 240212



MOLYBDEN
Molybden wax for
old and dirty snow

- LF 100ml REF. 240632
- HF 100ml REF. 240642
- LF 80g REF. 240132
- HF 80g REF. 240142



RED

AIR -5°C > 0°C / 23°F > 32°F

MX NO FLUOR

- 60ml REF. 240503
- 250ml REF. 240703
- 80g REF. 221007
- 13x80g REF. 221007K
- 200g REF. 221101
- 500g REF. 221201
- 5kg REF. 221402
- 12kg REF. 221405



High Fluor wax
for high air humidity
air humidity > 50%

- 60ml REF. 240523
- 250ml REF. 240723
- 40g REF. 240023
- 80g REF. 240123
- 200g REF. 240223



LF LOW FLUOR



Low Fluor wax
for low air humidity
25% > air humidity > 50%

- 60ml REF. 240513
- 250ml REF. 240713
- 80g REF. 240113
- 200g REF. 240213



MOLYBDEN
Molybden wax for
old and dirty snow

- LF 100ml REF. 240633
- HF 100ml REF. 240643
- LF 80g REF. 240133
- HF 80g REF. 240143



YELLOW

AIR -2°C > 10°C / 28°F > 50°F

MX

NO FLUOR

- 60ml REF. 240504
- 250ml REF. 240704
- 80g REF. 221008
- 13x80g REF. 221008K
- 200g REF. 221102
- 500g REF. 221202
- 5kg REF. 221403
- 12kg REF. 221406



High Fluor wax
for high air humidity
air humidity > 50%

- 60ml REF. 240524
- 250ml REF. 240724
- 40g REF. 240024
- 80g REF. 240124
- 200g REF. 240224



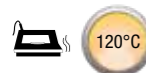
LF

LOW FLUOR



Low Fluor wax
for low air humidity
25% > air humidity > 50%

- 60ml REF. 240514
- 250ml REF. 240714
- 80g REF. 240114
- 200g REF. 240214







MOLYBDEN
Molybden wax for
old and dirty snow

- LF 100ml REF. 240634
- HF 100ml REF. 240644
- LF 80g REF. 240134
- HF 80g REF. 240144



Bases WAX

-  Les Bases Wax sont des farts développés pour les compétiteurs. Grâce à 3 niveaux de dureté, soft/medium/hard, et différentes spécificités (graphite, fluoré ou non, etc...) ces farts répondent à tous les besoins: protection ou imprégnation de la semelle, performances sur des neiges chaudes, froides, sèches et/ou anciennes. Cette gamme de farts de pointe, riche et variée, permet de cibler le produit nécessaire suivant la pratique (alpin, nordique, randonnée, saut à ski, courses ou entraînement) pour préparer son matériel de façon optimale.
-  Wax Bases are waxes developed for competitors. Thanks to 3 levels of hardness, soft / medium / hard, and different specificities (graphite, fluorinated or not...) these waxes answer all the needs: protection or impregnation of the ski base, performances on warm, cold, dry snow and / or old snow. This range of advanced waxes makes it possible to target the necessary product according to the practice (alpine, nordic, touring, ski jumping, races or training) to prepare its equipment in an optimal way.
-  Wax Bases sind Wachse, die für den Wettkampf entwickelt wurden. Dank 3 Härtegraden, weich / mittel / hart, und verschiedenen Spezifitäten (Graphit, Fluorid, etc ...) erfüllen diese Wachse alle Bedürfnisse: Schutz und Imprägnierung des Belags, Leistungen auf heißem, kaltem, trockenem, neuem oder altem Schnee. Diese Reihe von high-end Wachsen, ist reich an Vielfältigkeit und ermöglicht, das benötigte Schneesportgerät entsprechend der Praxis (Alpin, Nordisch, Skitouring, Skispringen, uvm.) optimal vorzubereiten um eine maximale Performance zu erzielen.
-  Le scioline base sono scioline sviluppate per gli atleti. Grazie a 3 livelli di durezza, morbida / media / dura e diverse specificità (grafite, fluoro o no, ecc ...) queste scioline rispondono a tutte le esigenze: protezione o impregnazione della suola, prestazioni su neve calda, fredda, asciutta e / o vecchia. Questa gamma di scioline avanzate, ricca e varia, consente di avere il prodotto necessario a seconda la pratica (alpino, nordico, escursione, salto con gli sci, gare o allenamento) per preparare la propria attrezzatura in modo ottimale.

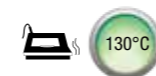
SKI TOURING BASES

SR60. Fart Spécial Rando de compétition. Fart développé pour les passionnés de ski de randonnée recherchant la performance. De subtils mélanges ont permis à VOLA de développer un fart à chaud n'empêchant pas les peaux de phoque d'adhérer à la semelle. Pour les habitués, il peut également être crayonné sur les peaux en tant qu'anti-botte même si certains spécialistes préféreront mettre un fart liquide pour une utilisation plus facile.

SR60. Special ski touring wax. Wax developed for ski touring performance. Subtle blends allowed VOLA to develop a solid wax which is ideal for skins (the skins continue to stick to the base). For regulars, it can be rub on the skins as an anti-balling snow plate even if some experts prefer to put liquid for an easier use.

SR60. Sonder Skitouren Wachs. Wachs entwickelt für Enthusiasten auf der Suche für Skitouren Leistung. Subtile Mischungen erlaubt VOLA entwickeln eine hot-Wachs, das ideal für Skins ist (dass die Felle an der Sohle haften.). Für Stammkunden, kann es auch auf der Haut als Anti-Boot-Bleistift werden, obwohl einige Experten lieber ein flüssiges Wachs für eine einfachere Nutzung setzen.

SR60. Sciolina speciale sci alpinismo. Sciolina sviluppato per gli appassionati che cercano prestazioni di sci alpinismo. Miscela sottile permesso VOLA sviluppare una sciolina che è ideale per le pelli. (non impedisce le bucce aderire alla suola.) Per abituali, può anche essere a matita sulla pelle come un anti-boot anche se alcuni esperti preferiscono mettere una cera liquida per uso più facile.



75ml REF. 224504



80g REF. 224502 / 500g REF. 224501



SKI JUMPING BASE



KERAMIC BASE

110g REF. 225060

Fart spécial Ceramic pour saut à skis sur tremplins synthétiques.

Special Ceramic wax for Ski Jumping.

Special Ceramic Wachs für Skispringen.

Sciolina speciale Ceramic per il salto a sci.



SPECIAL BASES



GRAPHITE BASE 200g REF. 224100

Fart graphité pour l'entretien.
Graphite wax for maintenance.
Graphitwachs für die Wartung.
Cera di grafite per manutenzione.



VRB BASE 200g REF. 224101

VRB. Base graphitée destinée au géant, super géant et descente. Cette base convient très bien aux neiges très froides et sèches.
VRB graphite. For GS, Super G and Downhill on very cold and dry snow.
VRB. Graphitwachs für Riesenslalom, Super G und Downhill. Besonders geeignet für kalten und trockenen Schnee.
VRB. Base con grafite destinata al gigante, super-G e discesa. Ottimale per nevi fredde e asciutte.



LF GRAPHITE BASE 80g REF. 225057 / 200g REF. 225059

Base graphitée fluorée, à utiliser comme base antistatique.
Fluorinated graphite base, to be used as antistatic base.
Basis aus Fluor-Graphit, zur Verwendung als antistatische Unterlage.
Base in grafite fluorurata, da utilizzare come base antistatica.

BASES



HARD BASE 200g REF. 224130

Base très dure non fluorée. Protège efficacement contre l'abrasion de la neige. Excellente qualité d'accélération, idéale pour les disciplines techniques.
Very hard, non-fluorinated base. Protects effectively against abrasion of snow. Excellent acceleration quality, ideal for technical disciplines.
Sehr harte, nicht fluorierte Base. Schützt effektiv vor Schneeschäden. Hervorragende Beschleunigungsqualität, ideal für technische Disziplinen.
Base molto dura, non fluorurata. Protegge efficacemente contro l'abrasione della neve. Eccellente qualità di accelerazione, ideale per le discipline tecniche.



SOFT BASE 200g REF. 224133

Base tendre non fluorée permettant d'atteindre des vitesses très élevées, recommandée pour les disciplines de vitesse.
Soft non-fluorinated base allowing to reach very high speeds, recommended for the disciplines of speed.
Soft, nicht fluorierte Basis, die es erlaubt, sehr hohe Geschwindigkeiten zu erreichen, empfohlen für die Disziplinen der Geschwindigkeit.
Base soft non fluorurata che consente di raggiungere velocità molto elevate, consigliata per le discipline di velocità.



SOFT + BASE 200g REF. 224134

Base tendre fluorée permettant d'atteindre des vitesses très élevées, recommandée pour les disciplines de vitesse. Pour conditions très humides.
Soft fluorinated base allowing to reach very high speeds, recommended for speed disciplines. For very wet conditions.
Soft fluorierte Basis, die es erlaubt, sehr hohe Geschwindigkeiten zu erreichen, empfohlen für Geschwindigkeitsdisziplinen. Für sehr nasse Bedingungen.
Base fluorurata soft che consente di raggiungere velocità molto elevate, consigliata per le discipline di velocità. Per condizioni molto umide.



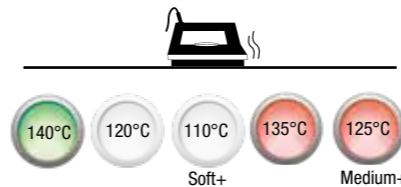
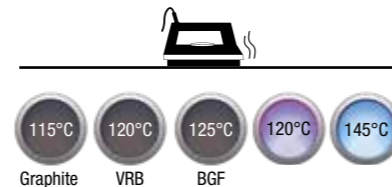
MX 901 BASE 200g REF. 224126 500g REF. 224127

MX 901. Base polyvalente, idéale pour l'entraînement. Spécialement développé pour éviter le blanchiment des semelles. Adapté également à l'imprégnation des skis neufs avec une housse Thermojoimax.
MX 901. Training ski wax PRO. Developed to avoid the burn of the base which occurs on aggressive man-made snows. MX901 is also made for the impregnation of new skis with a Thermojoimax.
MX 901. Training Skiwachs PRO. Es erlaubt auf aggressivem Schnee zu trainieren, da der Skibelag besser geschützt ist. Auch gemacht für Imprägnierung die Neue Rennskis mit Thermojoimax.
MX 901. Specialmente sviluppato per proteggere le solette dell'abrasione delle neve artificiale aggressive. Fatto per impregnare nuovi sci di competizione con un Thermojoimax.



X-HARD BASE 200g REF. 224115

Special Extra Hard. Durcisseur.
Special Extra Hard. Härdener.
Special Extra Hard. Härter.
Special Extra Hard. Induritore.



MEDIUM BASE 200g REF. 224131

Base non fluorée de dureté intermédiaire. À utiliser seule ou comme première couche avant application de farts fluorés. Recommandée pour les disciplines GS et SuperG en ski alpin. Idéale pour les courses longues distances en ski de fond.
Non-fluorinated base of intermediate hardness. To use alone or as a first layer before applying fluorinated waxes. Recommended for GS and SuperG disciplines in alpine skiing. Ideal for long distance races in cross-country skiing.
Nicht fluorierte Basis der Zwischenhärte. Vor dem Auftragen von fluorierten Wachsen allein oder als erste Schicht zu verwenden. Empfohlen für GS und SuperG Disziplinen in alpin. Ideal für long distance im Langlauf.
Base non fluorurata di durezza intermedia. Da usare da solo o come prima mano prima di applicare cera fluorurata. Consigliato per le discipline GS e SuperG in alpino. Ideale per le gare di lunga distanza nello sci di fondo.







MEDIUM + BASE 200g REF. 224132

Base fluorée de dureté intermédiaire. À utiliser seule ou comme première couche avant application de farts fluorés. Recommandée pour les disciplines GS et SuperG en ski alpin. Idéale pour les courses longues distances en ski de fond. Pour conditions très humides.
Fluorinated base of intermediate hardness. To use alone or as a first layer before applying fluorinated waxes. Recommended for GS and SuperG disciplines in alpine skiing. Ideal for long distance races in cross-country skiing. For very wet conditions.
Fluorierte Basis der Zwischenhärte. Vor dem Auftragen von fluorierten Wachsen allein oder als erste Schicht zu verwenden. Empfohlen für GS und SuperG Disziplinen in alpin. Ideal für long distance im Langlauf. Für sehr nasse Bedingungen.
Base fluorurata di durezza intermedia. Da usare da solo o come prima mano prima di applicare cera fluorurata. Consigliato per le discipline GS e SuperG in alpino. Ideale per le gare di lunga distanza nello sci di fondo. Per condizioni molto umide.





Universal WAX

-  Les farts VOLA "Universel" s'adressent à tous les skieurs, du débutant au confirmé, recherchant un fart polyvalent compatible avec tous les types de neiges. Selon le conditionnement ils s'adaptent à une utilisation personnelle ou en atelier. Ils participent efficacement à l'entretien des semelles des skis.
-  Vola Universal ski waxes are for all skiers from beginners to advanced who are looking for allround wax for use in any kind of snow. They are available in solid, liquid or flakes forms and are designed for both personal and Rental shop use. They are an efficient means of nourishing and maintaining ski bases.
-  VOLA-Universalskiwachs eignet sich für alle Skifahrer von Anfängern bis zu Profis, welche auf der Suche nach einem vielseitigen Skiwachs für alle Schneearten. Erhältlich in Blockform oder Flüssigwachs ist es sowohl für den Privatgebrauch als auch für Skiverleihe geeignet. Universalwachse tragen zur Pflege der Skibeläge bei.
-  La sciolina VOLA « Universale » è destinata a tutti i tipi di sciatore, dai principianti agli esperti che cercano una sciolina polivalente per tutti i tipi di neve. A seconda delle condizioni possono essere utilizzate personalmente o in negozio. Contribuiscono alla protezione delle solette.

SOLID WAX

AIR -8°C > 15°C / 18°F > 60°F

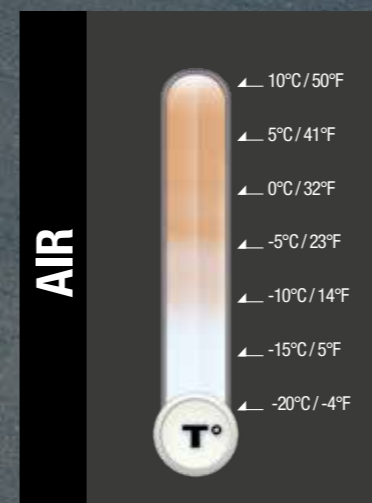
- 80g REF. 222004
- 80x30g REF. 222400
- 200g REF. 222100
- 200g LF REF. 222101
- 500g REF. 222200
- 5kg REF. 222401
- 12kg REF. 222500

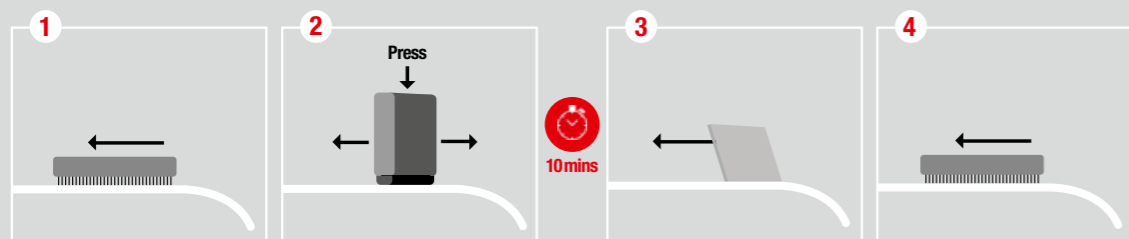


LIQUID WAX

AIR -8°C > 15°C / 18°F > 60°F

- 75ml REF. 222600 \varnothing Dia=35mm / L=15.5cm
- 250ml REF. 222601 \varnothing Dia=50mm / L=22.5cm
- 1L REF. 222700
- 5L REF. 222701





QUICK BOOST 60 ML
REF. 222603

Fart liquide 60 ml. Avec mousse applicatrice. Modèle de poche destiné à la vente grand public.
Liquid wax 60ml. Pocket model with sponge for consumer sale.
Flüssigwachs 60ml, für den Einzelhandel.
Sciolina liquida 60 ml. Modello da tasca per la vendita al pubblico.

H = 93mm / L = 64mm / l = 24mm

LF

LOW FLUOR



© AGENCE ZOOM



E-WAX

- L'e-wax est le premier fart de la gamme VOLA plus soucieux de l'écologie. La majorité de ses composants proviennent directement de cires végétales et animales. L'e-wax conviendra parfaitement à tous les types de skieurs et à tous les ateliers de fartages. Il peut se crayonner ou s'appliquer à chaud. L'emballage est biodégradable à 100% et l'encre utilisée également.
- The e-wax is the first product of the VOLA range which is more taking care of the environment. Most of its components are animals and vegetables wax. The e-wax will perfectly work for each type of skiers and each workshop. It can be rub on or apply with an iron. The packaging and the ink used are 100% biodegradable.
- Das Vola E-Wax ist das erste ökologische Skiwachs seiner Art das die Firma Vola entwickelt hat. Seine Bestandteile sind Tierische und Pflanzliche-Paraffine. Das Vola E-Wax wurde für jede Schneeart entwickelt und hat einen sehr großen Temperaturbereich. Es kann als Kaltapplikation auf den Belag aufgerieben werden, oder mit dem Wachseisen oder der Wachsmaschine verarbeitet werden. Das Vola E-Wax hat einen niedrigen Schmelzpunkt und ist somit sehr leicht zu verarbeiten. Die Verpackung und den Aufdruck, die benutzt werden, sind 100% biologisch abbaubar.
- La e-wax è il primo prodotto ecologico della gamma VOLA. Nella maggioranza di suoi componenti sono paraffine di origine animale e vegetale. La e-wax può essere utilizzata sia dal singolo sciatore che da laboratori per la manutenzione degli sci. Può essere applicata a caldo o a freddo. L'imballaggio e l'inchiostro usati sono biodegradabili al 100%.



- 80g** REF. 522005
- 80x30g** REF. 522400
- 200g** REF. 522100
- 500g** REF. 522200
- 10kg** REF. 522405

× 36 ×

Remover WAX

WAX



200g REF. 229100

Paraffine à défarter R021. 200 g. Fart très tendre composé uniquement de paraffines à coefficient de fusion très faible lui procurant une fluidité exceptionnelle. Utilisé lors du raclage à chaud, le R021 permet de nettoyer la semelle en profondeur et de dilater les pores de la semelle afin d'augmenter la rétention des farts de glisse. Peut être utilisé avant chaque fartage.

Parafin R021. Very soft wax composed entirely of paraffins with melting very low coefficient, giving it exceptional fluidity. Used when hot-scraping, R021 cleans the base depth and open the pores of the base to increase the retention of gliders. Can be used before each waxing.

Parafin R021. Sehr weiches Wachs ganz von Paraffinen mit Schmelz sehr niedrigen Koeffizienten ihm außergewöhnlichen Flüssigkeit besteht. Wird verwendet, wenn Schaben heiß, reinigt R021 die Sohlentiefe und öffnen die Poren der Sohle, um die Retention von Segelflugzeugen zu erhöhen. Kann vor jedem Wachsen verwendet werden.

Paraffina di pulizia. R021. Sciolina molto morbido composto interamente di paraffine con fusione bassissimo coefficiente dando fluidità eccezionale. Utilizzato quando raschiando caldo, R021 pulisce la suola di profondità e aprire i pori della suola per aumentare la ritenzione di alianti. Può essere usato prima di ogni ceretta.



250ml REF. 229601

Défarreur liquide 250 ml. Pour la vente grand public et les écoles de ski.

Liquid wax remover 250ml. For consumer sale and ski schools.

Flüssigwachsreiniger 250ml. Für Einzelhandel und Skischulen.

De-sciolinatore liquido 250ml. Per la vendita al pubblico e per le scuole sci.



250ml aerosol REF. 229600

Défarreur liquide 250 ml aerosol. Pour la vente grand public et les écoles de ski.

Liquid wax remover 250 ml aerosol. For consumer sale and ski schools.

Flüssigwachsreiniger 250 ml Sprühdose. Für Einzelhandel und Skischulen.

De-sciolinatore liquido 250 ml Aerosol. Per la vendita al pubblico e per le scuole sci.



250ml REF. 229602
1L REF. 229703 - FLUORCLEAN

Défarreur liquide 1 L. Pour une remise à zéro des skis après un fartage avec du fart fluoré.

Liquide wax remover 1 L. For cleaning the ski base after waxing with fluorinated wax.

Flüssigwachsreiniger 1 L. Zur Reinigung der Belag nach dem Wachsen mit fluorierten Wachs.

De-sciolinatore liquido 1 L. Per la pulizia della soletta dopo la ceretta con cera fluorurati.



1L REF. 229700

Défarreur liquide 1 L. Pour les clubs.
Liquide wax remover 1 L. For ski clubs.
Flüssigwachsreiniger 1 L. Für Skiclubs.
De-sciolinatore liquido 1 L. Per i club.



1L REF. 229702

Spécial Nordique. Défarreur liquide 1 L. Pour les clubs.
Nordic. Liquide wax remover 1 L. For ski clubs.
Nordische Flüssigwachsreiniger 1 L. Für Skiclubs.
De-sciolinatore nordico liquido 1 L. Per i club.



5L REF. 229701

Défarreur liquide 5 L pour l'atelier.
Liquid wax remover 5 L. For rental ski shop.
Flüssigwachsreiniger 5 L. Für Skiverleihe.
De-sciolinatore liquido 5 L. Per i negozi.

E-WAX | Remover WAX



Kick WAX



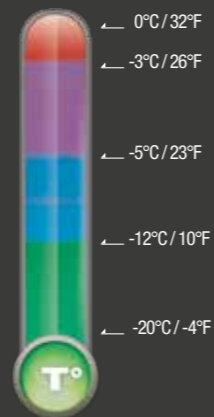
FR Pour les passionnés de ski classique, les poussettes Vola répondront aux attentes de chacun. Les poussettes sont utilisées lorsque la neige est fraîche. Elles sont appliquées sur la zone de retenue qui se définit en fonction du cambre du ski, du poids du skieur et de son niveau technique en ski. Plusieurs couches de poussettes peuvent être déposées successivement sur la zone de retenue afin d'obtenir le meilleur compromis entre adhérence et glisse.

GB Made for the classic skiing passionate, the VOLA kick waxes will meet the expectations of one. Kick waxes are used when the snow is fresh. They are applied on the kick wax zone which is defined according to the camber of the ski, the weight of the skier and his technical level in skiing. Several layers of kick waxes can be successively spread on the kick wax zone in order to obtain the best compromise between adhesion and gliding.

DE Für Liebhaber des klassischen Langlaufens werden die GRIP Wachs von Vola die Erwartungen eines jeden Sportlers erfüllen. GRIP Wachs werden verwendet, wenn der Schnee kalt und stumpf ist. Sie werden auf den Bereich der Steigzone des Skis aufgetragen, die sich im Bereich der meiststen Wölbung des Langlaufskis befindet. Mehrere Schichten von GRIP Wachs können nacheinander auf die Steigzone aufgetragen werden, um den besten Kompromiss zwischen Haftung und Gleiten zu erzielen.

IT Per gli appassionati di tecnica classica, gli sciolina in stick Vola soddisfano le aspettative di tutti. Gli sciolina in stick vengono utilizzati quando la neve è fresca. Vengono applicati all'area di contenimento definita in base alla curvatura dello sci, al peso dello sciatore e al suo livello tecnico nello sci. Diversi strati di sciolina in stick possono essere successivamente applicati sulla zona di tenuta per ottenere il miglior compromesso tra tenuta e scorrimento.

NEIGE



P43 REF. 225403
-20°C / -10°C

45g. Fart de retenue pour neiges fraîches et tombantes et températures de neige très froides. Peut être utilisé en base pour améliorer la tenue des autres poussettes.
 45g. Grip wax for fresh or falling snow and very cold snow. Could be used as a base to improve the durability of other sticks.
 45g. Bei sehr kalten Verhältnissen, für NeueSchnee. Auch utliziert als Basis für die anderen Gripwachs.
 45g. Sciolina di tenuta per nevi cadenti, nevi fresca e miste artificiali a cristallo fine o poco trasformate. È possibile di utilizzare il stick Green come una base.



P40 REF. 225400
-11°C / -5°C

45g. Poussette Bleu. Fart de retenue pour neiges fraîches ou tombantes et températures froides.
 45g. Blue stick. Grip wax for fresh or falling snow and cold snow temperature.
 45g. Blau Gripwachs. Bei kalten Verhältnissen. Für Neuschnee.
 45g. Sciolina di tenuta per nevi cadenti, nevi fresca e miste artificiali a cristallo fine o poco trasformate.



P45 REF. 225405
-11°C / -5°C

45g. Poussette Bleu Extra. Similaire à la P40 mais meilleure sur les neiges vieilles.
 45g. Blue stick Extra. Same as the P40 but more efficient on old snows.
 45g. Blue Gripwachs Extra. Gleich wie der P40 aber effizienter auf alten Schnee.
 45g. Uguale al P40, ma più efficace su neve vecchia.



P41 REF. 225401
-5°C / -1°C

45g. Poussette Violet. Fart de retenue pour neiges fraîches ou tombantes.
 45g. Violet stick. Grip wax for fresh or falling snow and intermediate snow temperature.
 45g. Violet Gripwachs. Bei trockenem Schneefall und feinkörnigem, neuem Schnee.
 45g. Sciolina di tenuta per nevi cadenti, nevi fresca e miste artificiali a cristallo fine o poco trasformate.



P46 REF. 225406
-5°C / -1°C

45g. Poussette Violet Extra. Similaire à la P41 mais meilleure sur les neiges vieilles.
 45g. Violet stick Extra. Same as the P41 but more efficient on old snows.
 45g. Violet Gripwachs. Gleich wie der P41 aber effizienter auf alten Schnee.
 45g. Uguale al P41, ma più efficace su neve vecchia.



P42 REF. 225402
-2°C / 0°C

45g. Poussette Rouge. Fart de retenue pour neiges fraîches ou tombantes et températures de neige proche du point de congélation.
 45g. Red stick. Grip wax for use in fresh or falling snow, on icy tracks and high snow temperature.
 45g. Red Gripwachs. Bei feuchtem Neuschnee, Schneefall, bei nicht glasig werdender Spur.
 45g. Sciolina di tenuta per nevi cadenti, nevi fresca e miste artificiali a cristallo fine o poco trasformate.



P44 REF. 225404

45g. Poussette Universel. Fart universel de retenue pour neiges fraîches ou tombantes.
 45g. All-round stick. Grip wax for fresh or falling snow. Ideal for beginners, easy and quick to use.
 45g. Allround Gripwachs für Neuschnee und Schneefall. Sehr gut für den Einsteiger, einfach in der Anwendung.
 45g. Sciolina universale di tenuta per nevi cadenti, nevi fresca e miste artificiali a cristallo fine o poco trasformate. Molto facile da utilizzare per tutti i tipi di sciatore che cercano una sciolina di tenuta polivalente per tutti i tipi di neve.

PACK OF 3 KICK WAX
P41 + P42 + P44
REF. 225410



PACK OF 2 KICK WAX + 1 CORK
P41 + P42
REF. 225411





Klisterwax



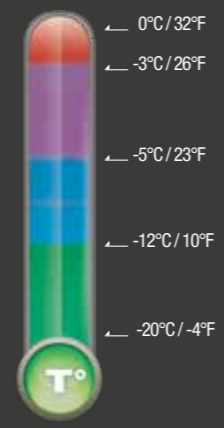
FR La gamme de klister Vola couvre l'ensemble des températures rencontrées sur une piste de ski de fond. Les klister sont utilisés en ski de fond classique lorsque la neige est déjà passée par une phase de fonte de de regel. Les klister sont appliqués sur la zone de retenue qui se définit en fonction du cambre du ski, du poids du skieur et de son niveau technique en ski. Afin d'optimiser leur fonctionnement, les klister Vola peuvent être mixés lorsque l'on se limite entre deux plages de températures.

GB The range of Vola klister covers all the temperatures encountered on a crosscountry ski run. The klister are used in classic cross-country skiing when the snow has already passed through a melt-freezing phase. The klister are applied on the kick wax zone which is defined according to the camber of the ski, the weight of the skier and his technical level in ski. To optimize their operation, the Vola Klister can be mixed when you are at the limit between two temperature ranges.

DE Die Palette von Vola Klistern deckt alle Temperaturen ab, die auf einer Langlaufloipe bei jeglicher Witterung vorkommen können. Die Klister werden im klassischen Skilanglauf eingesetzt, wenn der Schnee bereits eine Gefrierphase durchlaufen hat. Die Klister werden auf dem Haltebereich angebracht, der entsprechend der Wölbung des Ski, dem Gewicht des Skifahrers und seinem technischen Niveau im Ski definiert ist. Um ihren Funktion zu optimieren, können die Vola-Klister gemischt werden, wenn Sie zwischen zwei Temperaturbereichen liegen.

IT La gamma di Klister di Vola copre tutte le temperature incontrate su una pista da sci di fondo. I klister sono utilizzati nel classico sci di fondo quando la neve ha già attraversato una fase di congelamento. I klister vengono applicati sull'area di tenuta che viene definita in base alla curvatura dello sci, al peso dello sciatore e al suo livello tecnico nello sci. Per ottimizzare il loro funzionamento, i Klister di Vola possono essere miscelati quando ci si trova al limite tra due range di temperatura.

NEIGE



K40 REF. 225300

Klister Bleu pour neiges glacées et températures de neige froides de -14°C à -5°C.
 Blue Klister for icy snow and cold snow temperatures from -14°C to -5°C.
 BlueKlister für eisigen Schnee im angegebenen Schneetemperaturbereich : -14°C / -5°C
 Sciolina di tenuta in pasta per nevi trasformate e mista artificiali a cristallo grosso. Neve temperatura : -14°C / -5°C



K41 REF. 225301

Klister Violet pour neiges transformées et humides. Températures de neige allant de -6°C à -3°C.
 Violet klister for humid snow and snow temperatures from -6°C to -3°C.
 VioletKlister für eisigen Schnee or feuchtem Schnee im angegebenen Schneetemperaturbereich : -6°C / -3°C.
 Sciolina di tenuta in pasta per nevi trasformate e mista artificiali a cristallo grosso. Neve temperatura : -6°C / -3°C;



K42 REF. 225302

Klister Rouge pour neiges transformées, très humides autour du point de congélation. Haute qualité de glisse. Températures de neige de -3°C à 0°C.
 Red klister for very humid snow, close to the frozen point and snow temperatures from -3°C to 0°C.
 RedKlister für feuchtem Schnee im angegebenen Schneetemperaturbereich : -3°C / 0°C
 Sciolina di tenuta in pasta per nevi trasformate e mista artificiali a cristallo grosso o bagnato. Neve temperatura : -3°C / 0°C.



K43 REF. 225303

Klister Vert pour neiges glacées et températures de neige très froides de -20°C à -10°C. Peut être utilisé en base pour améliorer la tenue des autres klister.
 Green klister for icy snow and extremely cold snow temperatures from -20°C to -10°C. Could be used as a base to improve the durability of other klister.
 GreenKlister für eisigen Schnee im angegebenen Schneetemperaturbereich : -20°C / -10°C. Auch utlisiert als Grundlage für die anderen Klister.
 Sciolina di tenuta in pasta per nevi caldi e mista artificiali a cristallo grosso. Neve : -20°C / -10°C. È possibile di utilizzare come una base.



K44 REF. 225304

Klister Argent pour neiges transformées autour du point de congélation. Température de neige : de -1°C à 0°C.
 Silver klister for transformed snow around the frozen point. Snow temperatures : from 0°C to +5°C.
 SilverKlister für eisigen Schnee im angegebenen Schneetemperaturbereich : -1°C / 0°C.
 Sciolina di tenuta in pasta per nevi trasformate e mista artificiali a cristallo bagnato. Neve temperatura : -1°C / 0°C.



Zéro degré LF - 75ml REF. 225305

Fart liquide fluoré pour skis à peaux ou micro-pores. Anti-ice, il permet d'améliorer la glisse et de protéger les peaux.
 Special Liquid ski wax with fluor additive. Made for skins or for skis with micro-pores. Anti-freeze, it allows to improve gliding and/or to protect the skins.
 Fluorierte Flüssigwachs für den Steigbereich der Langlauf zero Ski. Gemacht für die Steigzone.
 Sciolina speciale per sci «zero degree». Anticongelante, da applicare sulla zona di tenuta per improvare la velocità.



Accessories

AFFÛTAGE × SHARPENING × KANTENSCHLEIFZUBEHÖR × AFFILATURA

★ THE BEST ★



PRO SIDEWALL TOOL REF. 011051

Outil pour chant PRO. Livré avec une lame ronde pour chants inclinés et une lame carrée pour chants droits.
Pro Sidewall tool. Delivered with one round blade for inclined edges and one square blade for straight edges.
Seitenwangenabzieher. Lieferung mit einem Rundmesser für schräge Kanten und einem Quadrat Messer für gerade Kanten.
Utensile per lo spigolo PRO. Consegnato con una lama rotonda per gli spigoli inclinati e una lama quadra per spigoli dritti.

★ THE BEST ★



RACING FILE GUIDE

REF. 011021 - 88°
REF. 011022 - 87°

Equerre Racing.
Racing file guide.
Racing Kantenwinkel.
Squadretta Racing.



ERGORAZOR REF. 011052

Outil pour chant à lame ronde permettant de nombreux réglages. Simple et économique.
Sidewall tool with a round blade allowing different adjustments. Cheap and easy to use.
Seitenwangenabzieher mit rundem Messer und verschiedenen Einstellmöglichkeiten. Leicht zu benutzen.
Utensile per lo spigolo a lama rotonda che consente numerose regolazioni. Semplice ed economico.



ADJUSTABLE BASE EDGE REF. 011027

Base Edge pour tomber les carres. Réglable de 0,5° à 1,5°.
Base edge for a precise level on the base edge. Adjustable from 0,5° to 1,5°.
Base Edge, verstellbar für das belagseitige Einschleifen 0,5° bis 1,5°.
Base Edge regolabile. Da 0,5° a 1,5°.



BASE EDGE

Base Edge pour tomber les carres côté semelle.
Base edge for a precise level on the base edge.
Base Edge, verstellbar für das belagseitige Einschleifen.
Base Edge.

REF. 011118 - BASE EDGE 0,5°
REF. 011119 - BASE EDGE 0.75°
REF. 011120 - BASE EDGE 1°



RACING SHARP REF. 011083

Affûteur de 89° à 86° + mise à plat du ski 0,5° et 1°.
Sharpener from 89° to 86° + base edge from 0,5° to 1°.
Kantenwinkel von 89° bis 86° + Base edge 0,5° und 1°.
Affilatore da 89° a 86° + Base edge da 0,5° e 1°.



88°/89°
QUICK SHARP BASIC REF. 011004

Affûteur de poche + Lime
Pocket sharpener + File
Kantenwinkel + Feile
Affilatore tascabile + Lima



87°/88°/89°/90°
EASY SHARP BASIC REF. 011006

Affûteur de poche + Lime
Pocket sharpener + File
Kantenwinkel + Feile
Affilatore tascabile + Lima

QUICK SHARP EXTRA REF. 011005

Affûteur de poche + Lime + Diamant + Trizact
Pocket sharpener + File + Diamond + Trizact
Kantenwinkel + Feile + Diamantfeile + Trizact
Affilatore tascabile + Lima + Pietre diamantate + Trizact

EASY SHARP EXTRA REF. 011008

Affûteur de poche + Lime + Diamant + Trizact
Pocket sharpener + File + Diamond + Trizact
Kantenwinkel + Feile + Diamantfeile + Trizact
Affilatore tascabile + Lima + Pietre diamantate + Trizact



VOLA MACHINE REF. 011080

Machine à affûter pour skis alpins et snowboard.
Machine à bande 220V pour affûter les carres des skis. Choix de l'angle de 90° à 85°. Deux types de bandes fournis: 1° fin et 1° medium
Electric side edge sharpener for ski & snowboard tuning. Used with medium or fine bands, this 220v machine allows to tune skis easily. Adjustable angle from 90° to 85°.
Kantenschleifmaschine (220V). Regulierbar von 90° bis 85°.
Macchina (220V) per affilatore. Per sci e snowboard. Regolabile da 90° a 85°. E consegnato con bande 1°medium e 1°fine.

REF. 011081 = 10° EXTRA COARSE BAND
REF. 011082 = 10° EXTRA FINE BAND



CARROT MACHINE REF. 011108

Machine à affûter à pierre Carrot pour skis alpins et snowboard. Livré avec une équerre 87° et 88° et une meule 120. Permet d'affûter le côté chant du ski.
Electric rotative stone side edge sharpener for ski & snowboard tuning. Delivered with 87° and 88° guides and a stone 120. Allow to tune the edge side.
Elektrisch rotierender Stein in Schräglage, zum Schärfen der Kanten von Alpinskiern und Snowboards. Geliefert mit einem 87° & einem 88° Winkel, dem 120er Allroundstein, Netzadapter und Schleifgerät.
Macchina affilalamine per sci e snowboard. Fornita con squadretta 87° e 88° e mola diamantata di grana 120.

REF. 011109 STONE 80/120/240/320/500
REF. 011110 CERAMIQUE STONE
REF. 011111 DIAMOND STONE



JOMAX MACHINE REF. 011084

Machine à affûter à pierre pour skis alpins et snowboard. Permet d'affûter le côté semelle et le côté chant du ski. Choix de l'angle très précis.
Electric rotative stone side edge sharpener for ski & snowboard tuning. Allow to tune both side of the edges. Very precise adjustment of the angle.



1 ERGOSS SHARP REF. 011130
2 ERGOSS RACING REF. 011131

Affûteur réglable de 90° à 85°.
Sharpener from 90° to 85°.
Kantenwinkel Schleifgradeinstellung 90°- 85°.
Affilatore regolabile 90°- 85°.



WORLD CUP GUIDE

Equerre World Cup.
World Cup guide.
World Cup Kantenwinkel.
Squadretta World Cup.

REF. 011015 - 90°
REF. 011016 - 89°
REF. 011017 - 88°
REF. 011018 - 87°
REF. 011019 - 86°
REF. 011020 - 85°



ACCESSORIES REF. 011033

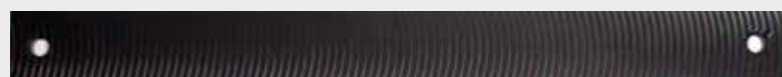
Pince de fixation.
File clamp.
Halteklammer.
Pinza di fissaggio.



ACCESSORIES REF. 011047

Cardé à lime.
File card.
Feilenbürste mit Messingborsten.
Spazzola per lima.

AFFÛTAGE × SHARPENING × KANTENSCHLEIFZUBEHÖR × AFFILATURA



REF. 011034

Lime 300 mm.
300 mm File.
Karosseriefeile 300 mm.
Lima 300 mm.



REF. 011035

Lime double taille 150 mm.
150 mm Double cut File.
150 mm Maxifeile.
Lima doppio taglio.



REF. 011038

Lime 200 mm Cut 1.
200 mm File Cut 1.
200 mm Feile Cut 1.
Lima 200 mm Cut 1.



REF. 011036

Lime 150 mm Cut 2.
150 mm File Cut 2.
150 mm Feile Cut 2.
Lima 150 mm Cut 2.



REF. 011039

Lime 200 mm Second cut.
200 mm File Second cut.
200 mm Feile Second cut.
Lima 200 mm Second cut.



REF. 011037

Lime 150 mm Cut «Smooth».
150 mm File Cut «Smooth».
150 mm Feile Cut «Smooth».
Lima 150 mm Cut «Smooth».



REF. 011071

Lime Pro RS; 10cm.
PRO RS File; 10cm.
PRO RS Feile; 10cm.
Lima PRO RS; 10cm.



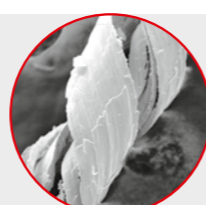
REF. 011032

Lime demi-douce de rechange.
Spare half cut file.
Erzatzfeile.
Lima semi-dolce di ricambio.



REF. 011058 - FINE
REF. 011059 - MEDIUM

Lime Racing.
Racing File.
Racing Feile.
Lima Racing.



FINITION × FINISHING × FEINTUNING × FINITURA



DIAMOND PLATE

REF. 011043 COARSE (200)
REF. 011044 STANDARD (400)
REF. 011045 FINE (600)
REF. 011046 VERY FINE (1000)

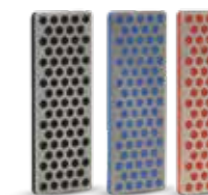
VOLA Plaquette diamantée.
VOLA Diamond plate.
VOLA Diamantfeile mit Plakette
VOLA Pietre diamantate.



DIAMOND PLATE ICECUT

REF. 011075 COARSE (200)
REF. 011076 STANDARD (400)
REF. 011077 FINE (600)
REF. 011078 VERY FINE (1000)

Plaquette diamantée Icecut.
Icecut Diamond plate.
Icecut Diamantfeile mit Plakette.
Pietre diamantate Icecut.



SMALL DIAMOND PLATE

REF. 011040 BLACK
REF. 011041 BLUE
REF. 011042 RED

Lime diamant petit modèle.
Small diamond stone.
Kleine Diamantfeile.
Lima diamantata piccola.



ARKANSAS PLATE

REF. 011049 ARKANSAS HARD
REF. 011050 ARKANSAS EXTRA HARD

Pierre Arkansas dure et très dure. Finition standard et finition course.

Arkansas Hard and Extra Hard stone. For finishing and racing service.

Arkansas Naturalstein, hart und sehr hart.
Pietra Arkansas dura e molto dura. Finitura standard e finitura gara.



ABRASIVE BLOCK

REF. 011002

Gomme extra dure. Pour les clubs et l'atelier.
Extra hard rubber abrasive block. For clubs and the workshop.

Kantenbrechgummi hart, für Skiclubs.
Gomma molto dura. Per i club e i negozi.



BASIC PLATE

REF. 011048

Pierre plate. Pierre basique.
Basic oxide alu stone.
Alu-Oxyd-Stein, Universal.
Pietra piana. Pietra base.



© AGENCE ZOOM



FINITION × FINISHING × FEINTUNING × FINITURA



PLASTIC SCRAPER

REF. 012001 / 4MM
REF. 012002 / 3MM
REF. 012062 / 3MM CRYSTAL
REF. 012004 / SNOWBOARD 6MM
REF. 012024 / NORDIC

Racle plastique.
Plastic scraper.
Wachsabziehklinge aus Plexiglas.
Spatola.



METAL SCRAPER REF. 012003

Racle métallique pour la mise à plat et lors de la réparation avec une bougie.

Metal Scraper for base repair and planification.
Metallabziehklinge.

Spatola in metallo per spianare la soletta e per riparazioni.



METALLIC PLANIFICATOR REF. 012005

Planimètre et racle métallique. Permet de vérifier si le ski est à plat.

Metallic Planificator. Used to control the flatness.
Haarlineal Alpin, für die Ebenheitskontrolle des Belags.

Utensile con spatola metallica. Per controllare la planarità della soletta.



3mm + 4mm

PRO SHARPENER REF. 011003

Affûte-racles PRO.
PRO scraper sharpener.
PRO Schleift Schärfe.
Arrotino per spatole PRO.



3mm + 4mm + 5mm

BASIC SHARPENER REF. 011079

Affûte-racles basique.
Basic scraper sharpener.
Basic Schleift Schärfe.
Arrotino per spatole basico.



CARROT SHARPENER REF. 011116

Affûte-racles électrique.
Electrical scraper sharpener.
Elektroschleift Schärfe.
Arrotino per spatole elettrico.

BROSSAGE × BRUSHING × WACHSBÜRSTE × SPAZZOLATURA



FINE STEEL REF. 012033

Brosse Fine Steel. A utiliser avant le fartage pour nettoyer la semelle en profondeur et tout de suite après le raclage. Indispensable pour les farts liquides.

Fine Steel brush. To be used after the tuning to clean deeply the base and after the waxing in first position. Very efficient for the liquid waxes.

Fine Steel Wachsbürste. Geeignet für das Säubern des Belags in der Tiefe nach der Kantenbehandlung und nach dem Wachs am erste Bürste. Sehr important mit die Flüssiwachs.

Spazzola Fine Steel. Utilizzata per la pulizia della soletta in profondità dopo avere fatto le lamine e in primo dopo la sciolina. Molto importante dopo la sciolina liquida.



BRASS/NYLON BRUSH REF. 012007

Brosse Nylon/Bronze. 2 en 1. Association des brosses 012006 et 012009.

Brass / Nylon brush. Two in one.
Nylon-und Bronzewachsbürste.

Spazzola Nylon / Bronzo. Include in un unico articolo le spazzole 012006 e 012009.



NYLON SOFT/FELT REF. 012074

LIÈGE / CORK / KORK / SUGHERO



REF. 012012 - LIÈGE
REF. 012055 - SYNTHETIC



ROTO BRUSH REF. 012023



FELT/CORK REF. 012011

× 48 ×

BRASS BRUSH
<p>Brosse bronze à poils longs et fins. Elle permet de désoxyder et de nettoyer la semelle avant le fartage. Elle est également utilisée tout de suite après le raclage pour retirer le fart en excès.</p> <p>Brass brush with long and fine hairs. It allows deoxidizing and clean the base before waxing. It is also used immediately after scraping to remove the excess wax.</p> <p>Bronzewachsbürste. Geeignet für das Säubern des Belags nach der Kantenbehandlung und nach dem Wachs.</p> <p>Spazzola bronzo. Utilizzata per la pulizia della soletta dopo avere fatto le lamine e dopo la sciolina.</p>
<p>REF. 012009</p>
<p>REF. 012035</p>
<p>REF. 012020 (RED CREEK-100MM)</p>
<p>REF. 012053 (VOLA - 140MM)</p>

NYLON BRUSH
<p>Brosse nylon en polyamide à poils moyens et larges. À utiliser comme 2ème brosse après le raclage. Elle permet de polir la semelle et de lui donner un aspect le plus lisse possible afin de réduire la friction avec la neige.</p> <p>Nylon brush made in polyamide with medium and long hairs. To be used in second position after the scraping. Made to smooth the base as much as possible to reduce friction with the snow.</p> <p>Nylonwachsbürste. Eignet sich nach dem Wachs und nach die Bronzewachsbürste um die Skibeläge zu glätten.</p> <p>Spazzola nylon. Utilizzata dopo la sciolina e dopo la spazzola bronzo per lisciare la soletta.</p>
<p>REF. 012006</p>
<p>REF. 012034</p>
<p>REF. 012019 (RED CREEK-100MM)</p>
<p>REF. 012052 (VOLA - 140MM)</p>
<p>REF. 012061 (VOLA - SNOWBOARD)</p>

HORSEHAIR BRUSH
<p>Brosse à poils courts et fins. Brosse de finition à utiliser en dernière position. Sa composition en crin de cheval permet de lustrer la semelle et lui confère des qualités antistatiques qui améliorent la glisse.</p> <p>Horsehair brush with short and fine hairs. Its composition will polish the base and give best gliding properties because of its antistatic qualities. To be used before the race.</p> <p>Rosshaarwachsbürste. Eignet sich bevor die Rennen, um die Skibeläge zu lustrieren.</p> <p>Spazzola in crine di cavallo. Utilizzata davanti la gara per lustrare la soletta.</p>
<p>REF. 012010</p>
<p>REF. 012046</p>
<p>REF. 012021 (RED CREEK-100MM)</p>
<p>REF. 012054 (VOLA - 140MM)</p>
<p>REF. 012067 (VOLA - SNOWBOARD)</p>

<p>REF. 012057</p>	<p>REF. 012025</p>	<p>REF. 012058</p>
<p>Brosse ovale Bronze Hard / Crin de cheval. Oval brush. Hard brass / Horsehair. Ovale Rennservicebürste. Hart Bronze/Rosshaar. Spazzola ovale. Bronzo duro / Crine di cavallo.</p>	<p>Brosse ovale Nylon/Crin de cheval. Oval brush. Nylon/Horsehair. Ovale Rennservicebürste Nylon/Rosshaar. Spazzola ovale Nylon/Crine di cavallo.</p>	<p>Brosse ovale Nylon soft. Oval brush. Nylon/Horsehair. Ovale Rennservicebürste Nylon Soft. Spazzola ovale Nylon soft.</p>
<p>REF. 012070</p>	<p>REF. 012071</p>	
<p>Brosse rotative nylon soft. 100mm. Nylon soft roto brush. 100mm Nylon soft Drehbürste. 100mm. Spazzola rotativa nylon soft. 100mm.</p>	<p>Brosse rotative fleece. 100mm. Fleece roto brush. 100mm Wollfilzbürste. 100mm. Spazzola rotativa fleece. 100mm.</p>	<p>Axe pour brosse rotative. Roto Brush Stem. Achse für Rundbürste als Aufsatz für die Bohrmaschine. Maniglia per spazzole rotative.</p>

× 49 ×



RÉPARATION × REPAIR × AUSBESSERUNGSMATERIAL × RIPARAZIONE



REPAIR PISTOL REF. 013018 240V / 400W / 50Hz

Pistolet de réparation grand public.
Public base repair pistol.
Consumer Repair Pistole.
Pistola Riparazione dei consumatori.

Ø Dia = 11,5mm / L = 10cm / Qty = 3pcs



BASE REPAIR PISTOL REF. 013010 220-240V / 285W

Pistolet de réparation pour l'atelier. Développée spécialement pour le naltène, sa buse permet une fonte et une application idéale de la bougie (diamètre bougie: 11.5mm).
Base repair pistol. Developed especially for the naltene, it allows a good melting and a good application of the candle (candle diameter: 11.5mm).
Belagsausbesserungspistole. Besonders für den Belagsausbesserungsstifte entwickelt, erlaubt er gutes Schmelze und eine gute Anwendung (Durchmesser: 11.5mm).
Pistola di riparazione. Sviluppato specialmente per il naltene, permette una buona fusione e una buona applicazione delle candele (candela diametro: 11.5mm).

FERS × WAXING IRONS × WACHSBÜGELEISEN × FERRI SCIOLINATORI



VOLA IRON REF. 012017

230V / 1000W / 50Hz
120V / 800W / 60Hz

Fer à farter VOLA. Ce fer à farter est entièrement réglable et très ergonomique. Du fait de sa faible taille et de ses performances, ce fer deviendra un outil facilement transportable.
VOLA waxing iron. Completely adjustable and ergonomic. Because of its quality and small size, this iron is an easily transportable tool.
VOLA Wachsbugelisen. Dieses Wachsbugelisen ist völlig regulierbar und ergonomisch. Wegen seiner kleinen Größe und der hohen Leistungen ist es eine Alternative für Reisende.
Ferro sciolinatore VOLA. Interamente regolabile e molto ergonomico. Grazie alle sue dimensioni a caratteristiche è l'ideale per chi effettua frequenti spostamenti.



ROLLER WAXER REF. 012056

220V / 400W

Machine à farter au rouleau. Facile à utiliser. Idéal pour l'atelier et les écoles de ski.
Roller waxer. Easy to use and ideal for shops and ski schools.
Wachsmaschine. Leicht zu bedienen, für Skigeschäfte und Skischulen.
Attrezzo sciolinatore a rullo. Facile da usare. Ideale per negozi e scuole sci.



DIGITAL IRON REF. 012015

230V / 1000W / 50Hz

Fer à farter digital. Contrôle de la température électronique de 0°C à 200°C.
Digital waxing iron. Electronic temperature control with digital display from 0° to 200°C.
Wachsbugelisen. Genaue Elektronische Kontrolle der Temperatur. Von 0°C bis 200°C.
Ferro sciolinatore. Controllo elettronico preciso della temperatura. Da 0°C e 200°C.



DIGITAL PRO IRON REF. 012068

230V / 1000W / 50Hz

Fer à farter digital avec semelle épaisse. Contrôle de la température électronique de 0°C à 200°C.
Digital waxing iron with thick sole. Electronic temperature control with digital display from 0° to 200°C.
Wachsbugelisen. Genaue Elektronische Kontrolle der Temperatur. Von 0°C bis 200°C.
Ferro sciolinatore digitale con suola spessa. Controllo elettronico preciso della temperatura. Da 0°C e 200°C.

BOUGIE / CANDLE / BELAGSAUSBESSERTUNGSSTIFTE / CANDELE



REF. 013016 - GRAPHITE
REF. 013017 - WHITE

Bougie de réparation à brûler. (x3)
P-tex candle for base repairs. To be burn. (x3)
Belagsausbesserungsstifte mit dem Feuerzeug eintropfen lassen. (x3)
Candele di riparazione, da bruciare. (x3)

Ø Dia = 8mm / L = 19.5cm / Qty = 3pcs



REF. 013001 - BLACK / 0.4 KG
REF. 013003 - WHITE / 0.4 KG

Bobine de réparation noire ou incolore.
Roll of P tex black or transparent.
Belagsausbesserungsdraht, schwarz oder transparent.
Bobina di riparazione nera o incolore.

Ø Dia = 3mm



REF. 013002 - BLACK / 1.5 KG
REF. 013004 - WHITE / 1.5 KG

Bobine de réparation noire ou incolore.
Roll of P tex black or transparent.
Belagsausbesserungsdraht, schwarz oder transparent.
Bobina di riparazione nera o incolore.

Ø Dia = 3mm



REF. 013007 - BLACK 10 CANDLES
REF. 013008 - WHITE 10 CANDLES

Bougie de réparation pour pistolet.
P-tex candle for repair pistol.
Belagsausbesserungsstifte für Pistole.
Candela di riparazione per pistola.

Ø Dia = 11,5mm / L = 14,5cm



REF. 013019 - BLACK 1KG
REF. 013020 - WHITE 1KG

Bougie de réparation pour pistolet.
P-tex candle for repair pistol.
Belagsausbesserungsstifte für Pistole.
Candela di riparazione per pistola.

Ø Dia = 11,5mm / L = 14,5cm



REF. 013014 - BLACK 1KG
REF. 013015 - WHITE 1KG

Bougie de réparation pour pistolet.
P-tex candle for repair pistol.
Belagsausbesserungsstifte für Pistole.
Candela di riparazione per pistola.

Ø Dia = 8mm / L = 19,5cm



THERMOJOMAX
REF. 012030 - ALPINE
REF. 012031 - NORDIC

220-240V / 50Hz

Housse ThermoJomax. Développée pour chauffer vos semelles une fois fartées à la température de 60°C, la ThermoJomax permet d'imprégner vos semelles à l'aide d'un fart d'imprégnation tel qu'un MX rouge ou un MX901. Faire des cycles de chauffage d'environ 30 min pour les skis alpins et 20 min pour les skis de fond.
ThermoJomax. Developed to feed the base of the skis, the ThermoJomax will heat the ski at the temperature of 60°C. Recommended wax: MX Red or MX901. Let it heat for 30 min for alpine skis and 20 min for nordic skis.
ThermoJomax. Die professionelle und einfache Art den Belag mit Basiswachs auf eine gute Tiefenwirkung zu bringen. Nach dem auftragen des Basiswachses mit dem Wachseisen werden die Beläge bei einer Temperatur von 60°C mit dem Thermo Jomax durchgewärmt, das Basiswachs kann dadurch tiefer in den Belag eindringen, Verbesserung der Gleiteigenschaft und Verbrennungen am Belag werden verhindert. Empfehlen Wachs: MX Rot oder MX901. Durchwärme Zeit ca. 30 Min für Alpine und 20 Min für Langlauf Ski.
ThermoJomax. Sviluppato per favorire la penetrazione della sciolina nella soletta, ThermoJomax riscalda lo sci fino ad una temperatura di 60°C. Sciolina raccomandata: MX rosso o MX901. Lasciare agire per 30 min per alpine e 20 min per sci di fondo.

TABLES DE FARTAGE × WAX TABLES × WACHSTISCHE × TAVOLI



START TABLE REF. 016022

Etabli de transport Pro. Bon compromis poids / stabilité pour travailler en ski-room grâce à ses patins anti-dérapant et idéal pour les départs des courses grâce à sa légèreté.
 Professionnal transport wax table. Good compromise weight / stability for the ski-room thanks to its skates non skid and ideal for the departures of the races, thanks to its thoughtlessness.
 Transport Wachstafel Pro. Guter Kompromiss Gewicht / Stabilität, um in der Workshop dank seiner Schlitsschuhen zu arbeiten, die rutschfest ist. Und Ideal für die Abfahrten der Rennen dank seiner Leichtigkeit.
 Tavolo da trasporto Pro. Il bene compromise peso / stabilità per lavorare nel ski room grazie a sue pattine antiscivolanti e ideale per le partenze delle gare grazie alla sua leggerezza.



TRANSPORTABLE WAXING TABLE REF. 016013

Table de fartage de transport avec sa housse. Cette table est stable et facile à transporter. Parfaite pour les particuliers.
 Transportable wax table with its transport bag. Perfect for home use. Stable and easy to carry.
 Wachstafel mit Betriebsanleitung. Diese Tafel ist sehr stabil und einfach zu transportieren. Vollkommen einfach zu bedienen, für Privatpersonen sowie für Kenner geeignet.
 Tavolo per sciolinitura da trasporto con il suo zaino. Molto stabile e facile da trasportare. Perfetto per i lavori alla casa.



1 TABLE REF. 016011
 ETABLI/WAX TABLE/ZERLEGBARER WACHSTISCH/TAVOLO
2 RACK REF. 016012
 RÂTELIER/RACK/SKI AUFLAGE/RASTRELLIERA

Etabli démontable et râtelier. Cette table de fartage est très stable et très pratique pour les techniciens qui ont besoin d'une grande table de fartage facilement transportable dans leurs déplacements fréquents.
 Wax table with rack. A very stable and practical table, ideal for the technician who needs a good table, easily transportable for travel.
 Wachstafel mit Betriebsanleitung. Diese Tafel ist sehr stabil und einfach zerlegbarer Wachstisch. Dieser Wachstisch ist sehr stabil und praktisch, ebenfalls leicht zu transportieren. Daher auch geeignet für Servicemann oder Privatskifahrer, der viel auf Reisen ist.
 Tavolo smontabile con rastrelliera. Tavolo per sciolinitura molto stabile e pratico. Ideale per i tecnici che necessitano di un tavolo trasportabile per i loro spostamenti frequenti.



3 NORDIC FORM REF. 016036
4 ALPIN TABLE REF. 016037

Table de fartage Pro. Bon compromis poids / stabilité pour travailler en ski-room et idéal pour les départs des courses grâce à sa légèreté.
 Wax table Pro. Good compromise weight / stability for the ski-room and ideal for the departures of the races, thanks to its thoughtlessness.
 Wachstafel Pro. Guter Kompromiss Gewicht / Stabilität, um in der Workshop dank seiner Schlitsschuhen zu arbeiten, die rutschfest ist. Und Ideal für die Abfahrten der Rennen dank seiner Leichtigkeit.
 Tavolo Pro. Il bene compromise peso / stabilità per lavorare nel ski room e ideale per le partenze delle gare grazie alla sua leggerezza. Tavolo da trasporto Pro. Il bene compromise peso / stabilità per lavorare nel ski room grazie a sue pattine antiscivolanti e ideale per le partenze delle gare grazie alla sua leggerezza.

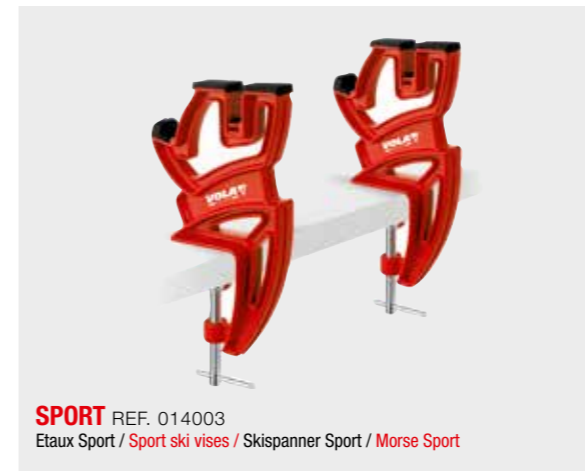
ÉTAUX × VISES × SKISPANNER × MORSE



RACING REF. 014010
 Etaux VOLA Racing / VOLA Racing vises / Racing Skispanner / Morse Racing VOLA



TRIO COMPACT REF. 014002
 Etaux VOLA compact trio / Compact vises VOLA / Skispanner Compact Trio / Morse compact VOLA



SPORT REF. 014003
 Etaux Sport / Sport ski vises / Skispanner Sport / Morse Sport



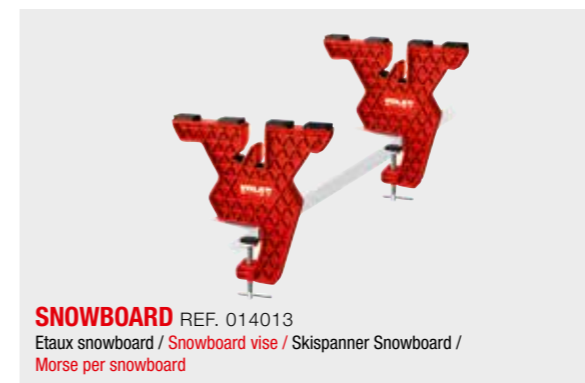
NORDIQUE REF. 014009
 Etaux Nordique / Ski vise cross-country / Nordische Skispanner / Morse nordico



UNIVERSEL REF. 014006
 Support universel / Universal support / Universal Unterstützung / Supporto universale
 For waxing snowboard or cross-country skis with ref 014002 and 014010.



WIDE REF. 014012
 Etaux WIDE / Wide opening vises / WIDE Pro Skispanner / Morse WIDE



SNOWBOARD REF. 014013
 Etaux snowboard / Snowboard vise / Skispanner Snowboard / Morse per snowboard



DOUBLE REF. 014004
 Double etaux large / Large double vise / Doppelskispanner / Morse doppie larghe.

MALLETTES ASSORTIES × VOLA BOXES × WACHSKOFFER × KIT ASSORTITO

ALPINE



Tuning kit REF. 011055

Mallette d'affûtage VOLA comprenant : 1 équerre Racing 88°, 1 lime 200 mm, 1 lime 150 mm, 1 plaquette diamantée 600, 1 brosse Nylon, 1 cardé à lime, 2 élastiques et 1 râcle.

Vola tuning set including : 1 racing file guide 88°, 1x200mm file, 1x150mm file, 1 diamanded plate 600, 1 nylon brush, 1 file card, 2 brake retainers and 1 plastic scraper.

Tuning Koffer : 1 Racing Winkel 88°, 1 feile 200 mm, 1 feile 150 mm, 1 Diamantfeile mit Plakette 600, 1 Nylonwachsbürste, 1 Feilenbürste, 2 Stoppergummi und 1 Wachsabziehklinge aus Plexiglas. KIT di preparazione sci VOLA. La valigetta comprende.

1 squadretta Racing 88°, 1 lima da 200 mm, 1 lima da 150 mm, 1 pietra diamantata 600, spazzola nylon, spazzola per lima, 2 elastici in gomma e 1 spatola.

ALPINE



Waxing kit REF. 011057

Mallette fartage VOLA comprenant : 1 Fer à farter, 1 brosse bronze, 1 brosse crin de cheval, 1 racle plastique, 1 Pro MX901 en 500g, 1 x R021.

Vola waxing set including : 1 wax iron, 1 brass brush, 1 horsehair brush, 1 plastic scraper, 1 MX901 in 500g and 1 R021.

Wachskoffer : 1 Vola Wachsbügeleisen, 1 Bronzewachsbürste, 1 Rosshaarwachsbürste, 1 Wachsabziehklinge aus Plexiglas, 1 MX901 (500g), 1 R021 Wachs.

Kit di sciolinatura VOLA. La valigetta comprende: ferro sciolinatore, spazzola di rame, spazzola di crine, sciolina : 1 x MX901 (500g), 1 x R021.

ALPINE



ALPINE SET REF. 011121

ACCESSOIRES : 1 équerre Racing (88°), 1 lime 200mm, 1 lime 150mm, 2 brosses (bronze et crin de cheval), 1 plaquette diamantée (600), 1 fer à farter, 1 cardé à lime, 2 élastiques et 1 râcle. FART : 1 x R021, 1 MX901 en 500g.

ACCESSORIES : 1 Racing file guide (88°), 1x150mm file, 1x200mm file, 2 brushes (brass and horsehair), 1 diamond plate (600), 1 wax iron, 1 file card, 2 brake retainers and 1 plastic scraper. WAXES : 1 x R021, 1 MX901 in 500g.

ZUBEHÖR : 1 Racing Winkel 88°, 1x150mm Feile, 1x200mm Feile, 2 Wachsbürste (Bronze, Rosshaar), 1 Diamantfeile mit Plakette (600), 1 wachsbügeleisen, 1 Feilenbürste mit Messingborsten, 2 Stopper-gummis und 1 Wachsabziehklinge aus Plexiglas. WACHS : 1 x R021, 1 MX 901 (500g).

ACCESSORI : 1 squadretta Racing (88°), 1 lima 200mm, 1 lima 150mm, 2 spazzole (nylone e crine di cavallo), 1 pietra diamantata (600), 1 ferro sciolinatore, 1 spazzola per lima, 2 elastici in gomma e 1 spatola. SCIOLINE : 1 x R021, 1 MX901 (500g).

ALPINE



MT 07 REF. 011060

ACCESSOIRES : 1 outil pour chant Pro, 1 équerre Racing (angle au choix), 1 lime 300mm, 1 lime 200 mm, 1 lime 150 mm, 3 brosses (Nylon, bronze et crin de cheval), 4 plaquettes diamantées (200, 400, 600 et 1000), 1 paire d'étau compact TRIO, 1 fer digital, 1 cardé à lime, 1 affûte-râcle et 1 râcle. FART : 1 Base Hard, 1 Base Medium, 1 LF Medium 80g, 1 HF Medium 80g, 1 R021, 1 défarteur 250ml en aérosol.

ACCESSORIES : 1 Pro sidewall tool, 1 VOLA file guide Racing, 1x300mm file, 1x200mm file, 1x150mm file, 3 brushes (nylon, brass and horsehair), 4 diamond plates (200, 400, 600 and 1000), 1 Compact Vice TRIO, 1 digital wax iron, 1 file card, 1 scraper sharpener and 1 plastic scraper. WAXES : 1 Base Hard, 1 Base Medium, 1 LF Medium 80g, 1 HF Medium 80g, 1 R021, 1 wax remover 250 ml aerosol.

ZUBEHÖR : 1 Seitenwangenabzieher, 1 Winkel Racing, 1 Feile 300 mm, 1 Feile 200 mm, 1 Feile 150 mm, 3 Wachsbürste (Nylon, Bronze, Rosshaar), 4 Digitalwachsübeleisen, 1 Feilenbürste mit Messingborsten, 1 Schleift Schärfe und 1 Wachsabziehklinge aus Plexiglas. WACHS : 1 Hard Basis, 1 Medium Basis, 1 LF Medium 80g, 1 HF Medium 80g, 1 R021, 1 Flüssigwachsreiniger 250 ml.

ACCESSORI : 1 utensile per lo spigolo Pro, 1 squadretta Racing (angolo a scelta), 1 lima da 300mm, 1 lima da 200 mm, 1 lima da 150 mm, 3 spazzole (bronzo, nylone e crine di cavallo), 4 pietre diamantate (200, 400, 600 e 1000), 1 morse compact TRIO, 1 ferro sciolinatore digitale, 1 spazzola per lima, 1 arrotino per spatole e spatola. SCIOLINE : 1 Base Hard, 1 Base Medium, 1 LF Medium 80g, 1 HF Medium 80g, 1 R021, 1 de-sciolinatore liquido 250 ml.

RACE SET



RACE SET REF. 011086

Mallette VOLA comprenant : 1 racle, 1 racle nordique, 1 brosse nylon, 4X80G LF (Bleu, Violet, Rouge, Jaune).

VOLA Nordic set including : 1 scraper, 1 nordic scraper, 1 nylon brush, 4X80G LF (Blue, Purple, Red, Yellow).

Profis Nordische Set : 1 Wachsabziehklinge, 1 Laufriemenabziehklinge, 1 Nylonwachsbürste, 4X80G LF (Blau, Lila, Rot, Gelb).

VOLA kit nordico con : 1 spatola, 1 spatola sci nordico, 1 spazzola nylon, 4X80G LF (Blu, Porpora, Rosso, Giallo).

NORDIC



NORDIC BOX REF. 011061

Comprenant : 1 fer à farter, 1x200g Base Medium, 1x80g Base LF Graphite, 1x R021, 1 racle plastique, 1 racle nordique, 1 brosse nylon et 1 brosse bronze.

Including : 1 Vola wax iron, 1x200g Medium Base, 1x80g LF Graphite Base, 1x R021, 1 plastic scraper, 1 nordic scraper, 1 nylon brush, 1 brass brush.

Nordischekoffer : 1 Vola Wachsübeleisen, 1x200g Base Medium, 1x80g Base LF Graphite, 1x R021, 1 Wachsabziehklinge aus Plexiglas, 1 Laufriemenabziehklinge für Langlaufski, 1 Nylonwachsürste, 1 Bronzewachsürste.

Con : 1 ferro sciolinatore, 1x200g Base Medium, 1x80g Base LF Graphite, 1x R021, 1 spatola, 1 spatola sci nordico, 1 spazzola nylon e 1 spazzola bronzo.

ALPINE



CHALLENGE BOX REF. 011068

ACCESSOIRES : 1 Ergorazor, 1 base edge, 1 équerre Racing (88°), 1 lime 200mm, 1 lime 150mm, 2 brosses (bronze et crin de cheval), 1 plaquette diamantée (600), 1 fer à farter, 1 cardé à lime, 1 bougie à brûler noire, 2 élastiques et 1 racle. FART : 1 Base Medium 200g, 1 LF Rouge 80g, 1 MX901 en 500g.

ACCESSORIES : 1 Ergorazor, 1 base edge, 1 Racing file guide 88°, 1x150mm file, 1x200mm file, 2 brushes (brass and horsehair), 1 diamond plate (600), 1 wax iron, 1 file card, 1 repair candle black, 2 brake retainers and 1 plastic scraper. WAXES : 1 Base Medium 200g, 1 LF Red 80g, 1 MX901 in 500g.

ZUBEHÖR : 1 Ergorazor, 1 bse edge, 1 Racing Winkel 88°, 1x150mm Feile, 1x200mm Feile, 2 Wachsürste (Bronze, Rosshaar), 1 Diamantfeile mit Plakette (600), 1 wachsbügeleisen, 1 Feilenbürste mit Messingborsten, 1 Belagsausbesserungsstife, 2 Stopper-gummis und 1 Wachsabziehklinge aus Plexiglas. WACHS : 1 Medium Basis 200g, 1 LF Rot 80g, 1 MX 901 (500g).

ACCESSORI : 1 Ergorazor, 1 base edge, 1 squadretta Racing (88°), 1 lima 200mm, 1 lima 150mm, 2 spazzole (nylone e crine di cavallo), 1 pietra diamantata (600), 1 ferro sciolinatore, 1 spazzola per lima, 1 candela di riparazione, 2 elastici in gomma e 1 spatola. SCIOLINE : 1 Base Medium 200g, 1 LF Rosso 80g, 1 MX901 (500g).

NORDIC STRUCTURING TOOLS



VOLA NORDIC STRUCTURING REF. 012036

Structureuse manuelle VOLA avec rouleau interchangeable. Pratique et ergonomique, cette structureuse permet de dessiner une nouvelle structure sur les semelles de ski de fond pour améliorer la glisse. Livrée avec le rouleau «diagonal» ref 012041.

VOLA structuring device with interchangeable structure rolls. Easy to use and ergonomic, this device allows you to draw structures on the base of cross country skis. According to the snow conditions, it will increase the glide of the skis. Delivered with diagonal roll ref 012041.

VOLA Strukturroller. Leicht zu benutzen, ergonomisch Belagstrukturiergerät. Das Gerät wird mit der «Diagonal» Rolle ausgeliefert ref 012041.

Ski roll VOLA. Semplice e economico, questo prodotto è consegnato con il roll «diagonal» per nevi intermedie. È possibile di aiutare le strutture lineare e anche «V». Venduto con il rotolo ref 012041.

V STRUCTURE



DIAGONAL STRUCTURE



LINEAR STRUCTURE



COARSE WARM & WET CONDITIONS

REF. 012037 LINEAR COARSE
REF. 012040 DIAGONAL COARSE
REF. 012043 V STRUCTURE COARSE

MEDIUM UNIVERSAL CONDITIONS

REF. 012038 LINER MEDIUM
REF. 012041 DIAGONAL MEDIUM
REF. 012044 V STRUCTURE MEDIUM

FINE COLD CONDITIONS

REF. 012039 LINEAR FINE
REF. 012042 DIAGONAL FINE
REF. 012045 V STRUCTURE FINE

SPEEDY SKI ROLLER

REF. 012028
Kit A: Z1N-40 + Z2N-33 + Z1N-36

REF. 012029
Kit B: Z1N-40 + Z2N-33 + Z1N-36 + W75-24

Z1N-40 Special H
-15°C / +3°C Groove width 0.30mm

Z1N-36 Special H for powder snow
-17°C / +5°C Groove width 0.30mm

Z2N-33 Special H
-6°C / +4°C Groove width 0.50mm

W75-24 Special H
-2°C / +4°C Groove width 0.75mm



UTILISÉ EN COUPE DU MONDE PAR DE NOMBREUSES ÉQUIPES NATIONALES
★★★ USED IN WORLD CUP BY MANY NATIONAL SKI TEAMS ★★★

ACCESSOIRES × ACCESSORIES × ZUBEHÖR × ACCESSORI



ALPIN STRAPS
REF. 016006

NORDIC STRAPS
REF. 016007
REF. 016025 - SMALL



KEY-HOLDER REF. 016024

Sangle VOLA.
VOLA key-holder
VOLA Lanyards.
Anello di chiave VOLA.



APRON REF. 016008

Tablier VOLA.
VOLA apron.
VOLA-Wachsschürze.
Borsa VOLA.



BAG REF. 016009

Sac à dos Vola.
Vola Backpack.
Vola Rucksack.
Zaino Vola.



TALKIE-WALKIE HOLDER REF. 016052

Porte-radio VOLA.
VOLA talkie-walkie holder.
VOLA Sprechfunkgerät Trager.
Porta-radio VOLA.



MEN'S SWEATER REF. 016055

Pull à capuche hommes.
Men's hoodie.
Männer hoodie.
Felpa con cappuccio da uomo.



WOMEN'S SWEATER REF. 016056

Pull à capuche femmes.
Women's hoodie.
Frauen Pullover.
Maglione da donna.



VOLA WAIST BAG

1 REF. 016027
2 REF. 016035

Porte-gourde Vola.
Vola waist bag
Rückenteil.
Marsupio Vola.



VOLA CAP

1 REF. 016023
2 REF. 016054

Casquette Vola.
Vola cap.
Vola Mütze.
Berretto Vola.



DRYFEET

REF. 016004 - 220V
REF. 016005 - CAR CONNECTION

Dryfeet. Sèche chaussures.
Dryfeet, boot dryer.
Skischuhtrockner.
Asciugascarponi DRYFEET.

ATELIER × WORKSHOP × WERKSTATT × OFFICINA



GLOVES REF. 016016

Gants pour la préparation des skis.
Gloves for ski care.
Handschuhe für die Skipräparation.
Guanti per la preparazione degli sci.



CLEANER PAPER REF. 012032

Chiffon lustrant de finition. (x20) Permet de nettoyer les semelles après le brossage.
Cleaner paper for finishing. For cleaning skis of dust after brushing. (x20)
Reinigungsvlies für die Skipräparation. (x20)
Straccio splendido per pulire dopo la spazzolatura. (x20)



ANTISTATIC RAG REF. 012069

Rouleau de chiffon antistatique.
Antistatic rag roller.
Antistatischen Tuch Rolle.
Rotolo di panno antistatico.



L = 60m / l = 17cm

GLUE REF. 015010

Colle pour fixation 100ml.
Binding glue. 100ml.
Bindungsleim. 100ml.
Colla di fissaggio. 100ml.



PROFILE 2 REF. 015017

Demi-masque à double filtre de qualité supérieure. Livré avec 2 cartouches A1B1E1P3R. Pour se protéger lors de l'application de farts solides.
Half protective mask delivered with 2 cartridges of A1B1E1P3R quality. To protect yourself during the application of hot waxes.
Halbmaske Doppel-Filter-Qualität. Kommt mit 2 Patronen A1B1E1P3R. Zum Schutz bei der Anwendung von Wachsen.
Mezza maschera di qualità doppio filtro. Viene fornito con 2 cartucce A1B1E1P3R. Per protezione durante l'applicazione di sciolina.



T-SEPT REF. 015018

Equipement de protection respiratoire à ventilation assistée. Livré avec 3 cartouches ABEK2P3. Pour se protéger lors de l'application de poudres à chaud.
Protective equipment delivered with 3 cartridges ABEK2P3. To protect yourself when applying powder with a wax iron.
Schutzausrüstung PAPR. Kommt mit 3 Patronen ABEK2P3. Um sich zu schützen, wenn die Anwendung von Pulver mit eine Wachsbugeleise.
Attrezzature di protezione PAPR. Viene fornito con 3 cartucce ABEK2P3. Per proteggere se stessi quando l'applicazione di polvere a caldo.



ADDITIF X14 REF. 013009

Additif pour eau de ponçage. Anti-oxydant, lubrifiant, dispersant, antigel. Dilution: 25 à 50%.
Additive for water of the pumicing machine. Does not oxidize, lubricates, disperses, antifreeze. Dilution: from 25 to 50%.
Zusatz für das Wasser der Schleimaschine. Oxydiert nicht, schmierend, streuend, Frostschutz. Verdünnung: von 25 bis 50%.
Aggiuntivo per acqua di sabbicare. Anti-ossidando, lubrificando, disperdendo, anticongelante. Diluizione: da 25 a 50%.



BRAKE RETAINERS

REF. 015008 / x20
REF. 015007 / x200

Sachet d'élastiques pour frein.
Brake retainers.
Packung Stopper-gummis.
Elastici in gomma.



PZD3 REF. 015015

Embout visseuse PZD3. 120mm.
Screwdriver PZD3. 120mm.
PZD3 Schraubendreher. 120mm.
Cacciavite PZD3. 120mm.



REF. 015013 / 3,5 * 7MM (JUNIOR SKIS)
REF. 015011 / 3,5 * 9MM
REF. 015012 / 4,1 * 9MM
REF. 015014 / 4,1 * 3,5 * 15MM (NORDIC SKIS)

Forets / Bit / Bohrer / Punteruolo

REF. 015005 x100
Insert plastique.
Plastic inserts.
Plastikdöbel.
Inserto in plastica.



REF. 015004 x100
Insert laiton.
Brass inserts.
Eindreh-Messinginsätze.
Inserto ottone.

REF. 015006 x1000
Chevilles plastiques.
Plastic hole plugs.
Eindreh-Messinginsätze.
Tasselo plastica.



REF. 016015
Rouleaux de scotch VOLA.
VOLA Tape large.
Klebebänderolle Breit.
Nastro adesivo VOLA grande.



REF. 016014
Rouleaux de scotch VOLA fin.
VOLA Tape fine.
Klebebänderolle Fein.
Nastro adesivo VOLA fino.



REF. 016030
Scotch papier VOLA.
VOLA Tape paper.
Papier Klebebänderolle Breit.
Nastro adesivo VOLA.



PISTE × SLOPE × TRACK × PISTA

DECAMETER REF. S33010-20

Décamètre. 30m. Permet de tracer un slalom en suivant les distances réglementaires.
Decameter. 30m. To be use for adjusting a slalom course in order to respect international norms.
Dekameter. 30m.
Decametro. 30m.



SNOW MARKER REF. 017006

Coloneige. Disponible en 1L, 5L et 20L. Pour les pistes de vitesse ou tout type de tracé pour marquer des mouvements de terrain.
Snow marker. Available in 1L, 5L and 20L. Made for the downhill slopes or every kind of race in order to see the slope movements.
Schneecontrastmittel. 1L, 5L und 5L.
Gemacht für Abfahrt.
Colore. 1L, 5L e 20L. Venduto per le discipline di velocità e tutte le gare per vedere il rilievo.



DE-FREEZING REF. 017003

Déglacant mécanique. 5L. (peut être livré en 20L)
Facile d'utilisation, non toxique, non corrosif. Permet de débloquent toutes pièces bloquer par la glace telles que des glissières de téléskis, de cableries diverses, d'axes, articulations, paliers, roues, etc...
Mechanical de-freezing. 5L. (can be delivered in 20L bottle too) Easy to use, not toxic, does not oxidize. Allows to unlocked mechanical pieces of ski lift blocked by the ice such as wheels, axis, flexes ...
Mechanisch Frostenferner. 5L. Einfach Bedienung, nicht toxisch, nicht lorrudierend. Wird der Frost lösen und die Bewegung der Teile wieder ermöglichen.
Einsatzbeispiele : Schilift Gleitfläche, Seilen, Achsen, Gelenke, Lager, Räder, usw.
Sghiacciatore meccanico. 5L. (E possibile di avere anche in 20L) Facile da utilizzare, non tossico, non corrosivo. Permette di sbloccare tutti i pezzi bloccati dal ghiaccio come giunti, cuscinetti, ruote, ecc.



REF. 016018 / MINI -20°C

THERMOMETER

Thermomètre / Hygromètre électronique. Livré avec sonde.
Thermometer / Hygrometer electronic. Delivered with a probe.
Thermometer / Feuchtigkeitsmesser elektronisch. Mit einer Sonde geliefert.
Termometro / Igrometro elettronico. Fornito con una sonda.



REF. 016019 / PRO





Equipment

C A T A L O G U E

2018 ▽ 2019

VOLA
RACING



Helmet
Goggles
Sunglasses
Poles


All helmets, sunglasses
and ski poles photographs
have been made by




FOLLOW US ON OUR SOCIAL MEDIAS

VolaRacing_Sports



FIS HELMETS

/ Homologué FIS
 / Coque ABS + système multicouche d'absorption des chocs
 / Mousses confortables et amovibles
 / Accroche masque en caoutchouc souple
 / Norme CE EN1077:2007 Classe A (Europe)
 / Norme US ASTM 2040
 / Tailles XXS (50) / XS (52) / S (54) / M (56) / L (58) / XL (60) / XXL (62)

/ FIS homologated
 / ABS Shell + Black EPS Impact-Absorbing Liner
 / Removable Comfortable Padding
 / With Goggle Retainer
 / CE Norm EN1077:2007 Classe A (Europe)
 / US Norm ASTM 2040 Norm (US)
 / Sizes XXS (50) / XS (52) / S (54) / M (56) / L (58) / XL (60) / XXL (62)



WHEEL REF. P1007H



WOOD REF. P1007W



FIS HELMETS (suite / continuous)



WILD WHITE REF. P1007P



BLUE SKY REF. P1006B



WILD BLACK REF. P1007B



APFEL REF. P1006A



LIKE A DIAMOND REF. P1007L

CO-BRANDING
VOLA &
RACING **ENERGIAPURA**
HELMET

P4001M
Mentonnière pour casques VOLA.
Pas disponible pour les tailles 50-52
Chinguard made for VOLA helmets.
No available for 50-52 sizes.





FREERIDE SL HELMETS

/ Coque ABS + système multicouche d'absorption des chocs
 / Mousses et oreilles confortables et amovibles
 / Accroche masque en caoutchouc souple
 / Norme CE EN1077:2007 Classe B (Europe)
 / Tailles M (54-57cm) / L (57-59cm) / XL (59-61cm)

/ ABS Shell + Black EPS Impact-Absorbing Liner
 / Removable Comfortable Padding
 / With Goggle Retainer
 / CE Norm EN1077:2007 Classe B (Europe)
 / Sizes M (54-57cm) / L (57-59cm) / XL (59-61cm)



ARROW BLACK REF. P218B



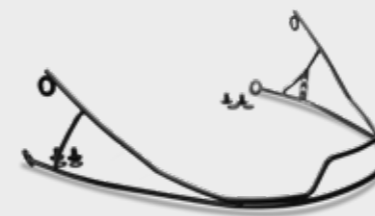
ARROW PINK REF. P218P



FUNKY REF. P218F



TOPO REF. P218T



P4001M
 Mentonnière pour casques VOLA.
 Chin guard made for VOLA helmets.



NEW ICE REF. P218N





TOP TRAINING HELMETS

/ Casque intégral à oreilles souples. Finition Mat
 / Coque ABS
 / Housse intérieure détachable
 / Ajustement par molette - Livré avec sa housse de protection microfibres
 / **Confort et sécurité** Norme CE EN 1077-2007 classe B
 / **Tailles** 48/52 (630g), 53/55 (630g), 55/59 (690g), 59/61 (700g)

/ Hard shell with soft ears. Mat finition.
 / ABS Shell
 / Inside foam removable
 / Size adjustable with wheel - Delivered with VOLA microfiber bag
 / **Comfort and security** Norm CE EN 1077-2007 class B
 / **Sizes** 48/52 (630g), 53/55 (630g), 55/59 (690g), 59/61 (700g)



RED REF. P903R

BLUE REF. P903B

YELLOW REF. P903J

GREEN REF. P903G

NEW TRAINING HELMETS

/ Casque intégral à oreilles rigides. Finition Mat
 / Coque ABS intégrale
 / Livré avec sa housse de protection microfibres VOLA
 / Ajustement par molette
 / **Confort et sécurité** Norme CE EN 1077-2007 classe A
 / **Tailles (Poids)** 48/50 (490g), 51/54 (470g), 55/58 (620g), 58/61 (600g)

/ Hard shell ABS. Mat finition
 / ABS Shell
 / Delivered with VOLA microfiber bag
 / Size adjustable with wheel
 / **Comfort and security** Norm CE EN 1077-2007 class A
 / **Sizes** 48/50 (490g), 51/54 (470g), 55/58 (620g), 58/61 (600g)



RED REF. P901C

BLUE REF. P901D



YELLOW REF. P901A

GREEN REF. P901G





MASQUES FAST SENIOR / SENIOR FAST GOGGLES

+ livré avec un verre supplémentaire Green et 1 sac de protection microfibre
 / Finition brillante
 / Monture course en polyuréthane souple qui s'adapte aux différentes formes de casques
 / Double écran polycarbonate traité anti-buée
 / Teinte des verres FULL REVO pour un effet miroir multicolor
 / Indice de protection catégorie 3. UV400
 / 3 vagues de silicone au dos de l'élastique permettent une meilleure adhérence
 / Épaisseur de la mousse 15mm. Mousse triple densité
 / **Confort et sécurité** Directive 89/686/EEC European Standard EN 174: 2001- Ski goggles for downhill skiing

+ delivered with an extra Green lens and a microfiber protection bag
 / Shiny finition
 / Racing shape in soft polyurethane which fits well with different types of helmets
 / Double polycarbonate lenses with anti-fog treatment
 / Lens treatment: FULL REVO coating. (from different directions, the lens show the same color)
 / Lens are 100% UV400 protection
 / 3 silicon waves at the back of the straps for a good adhesion
 / Foam thickness 15mm. Triple density foam
 / **Comfort and security** Directive 89/686/EEC European Standard EN 174: 2001- Ski goggles for downhill skiing



FAST DARK REF. P7300-D



FAST GRID REF. P7300-G



FAST BLACK REF. P7200-B



FAST PINK REF. P7200-P



FAST AZUR REF. P7200-A



FAST EMERAUDE REF. P7200-G

VERRES DE RECHANGE / SPARE LENSES





MASQUES ACCRO JUNIOR / JUNIOR ACCRO GOGGLES

/ Finition brillante
 / Monture course en polyuréthane souple qui s'adapte aux différentes formes de casques
 / Double écran polycarbonate traité anti-buée
 / Teinte des verres FULL REVO pour un effet miroir multicolor
 / Indice de protection catégorie 3. UV400
 / 3 vagues de silicone au dos de l'élastique permettent une meilleure adhérence
 / Épaisseur de la mousse 15mm. Mousse triple densité
 / Livré dans sa boîte d'emballage avec sac de protection microfibre
 / **Confort et sécurité** Directive 89/686/EEC European Standard EN 174: 2001- Ski goggles for downhill skiing

/ Shiny finition
 / Racing shape in soft polyurethane which fits well with different types of helmets
 / Double polycarbonate lenses with anti-fog treatment
 / Lens treatment: FULL REVO coating. (from different directions, the lens show the same color)
 / Lens are 100% UV400 protection
 / 3 silicon waves at the back of the straps for a good adhesion
 / Foam thickness 15mm. Triple density foam
 / Delivered in its packing box with its microfibre bag
 / **Comfort and security** Directive 89/686/EEC European Standard EN 174: 2001-Ski goggles for downhill skiing



ACCRO DARK REF. P7301-D



ACCRO AZUR REF. P7301-A

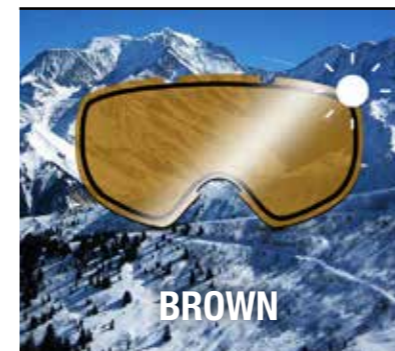


ACCRO GRID REF. P7301-G



ACCRO BLACK REF. P7301-B

VERRES DE RECHANGE / SPARE LENSES





LUNETTES DE SOLEIL / SUNGLASSES

/ Verres en polycarbonate. Protection UV400
 / Catégorie 3
 / **Monture haute qualité** Grilamid Optical Quality TR90
 / Livré avec sac de protection microfibre et pochette de transport.
 / Conforme aux réglementations de sécurité CEE 89/686.
 Selon la norme standard EN ISO 12312-1:2013

/ Polycarbonate lenses. UV400 Protection
 / Category 3
 / **High quality** Grilamid Optical Quality TR90
 / Delivered with its microfiber bag and transport box
 / Complies with European directive 89/686/EEC in accordance with EN ISO 12312-1:2013



SQUARE BLACK REF. P9-E



SQUARE REVOLUTION REF. P9-F



FUNKY BLACK REF. P9-G



FUNKY OPTICAL REF. P9-H



PRINCES WHITE REF. P9-B



PRINCES BLACK P9-A



PROFILE BLUE REF. P9-724B



PROFILE WHITE REF. P9-724-W



FIN LINE REF. P9-720W



FUN RAYS - POLARIZED REF. P9-720B



FUSION ORANGE P9-D



FUSION BLUE P9-C





ALPIN RACING POLES - CARBONE



SL POLES CARBONE - F994SL

POIDS 260g pour la taille 125cm
 Renfort plastique diamètre 16.5mm pour le slalom.
SENIOR REF. 994SL
 Ø 12.5mm : 110 / 115 / 120 / 125 / 130cm

WEIGHT 260g for size 125cm
 Shrinkage tubing diameter 16.5mm for slalom.
SENIOR REF. 994SL
 Ø 12.5mm : 110 / 115 / 120 / 125 / 130cm



GS POLES CARBONE - F994GS

POIDS 225g pour la taille 125cm
SENIOR REF. 994GS
 Ø 12.3mm : 110 / 115 / 120 / 125 / 130cm

WEIGHT 225g for size 125cm
SENIOR REF. 994GS
 Ø 12.3mm : 110 / 115 / 120 / 125 / 130cm

SL HAND GUARD REF. F005
 Protection pour bâtons slalom standard
 Ø pour bâtons de 16mm à 18mm.
 Standard hand guard for SL poles
 Ø for poles from 16mm to 18mm.



GUARDS ARE AVAILABLE FOR CARBONE & ALUMINIUM VOLA POLES

SL WC HAND GUARD REF. F006
 Protection pour bâtons slalom World Cup
 Ø pour bâtons de 16mm à 18mm.
 World Cup hand guard for SL poles
 Ø for poles diameter from 16mm to 18mm.



SKI POLES BAG REF. F1000
 Capacité maximum de 15 paires.
 Maximum capacity of 15 pairs.
 Maximale Kapazität von 15 Paaren.
 Capacità massima di 15 paia.

Size Longueur/Lenght = 135cm Ø = 22cm



ALPIN RACING POLES - ALUMINIUM



SL POLES - F790SL

POIDS 245g pour la taille 125cm
 Aluminium qualité aéronautique 7075-T6
JUNIOR REF. 490SL
 Ø 16mm : 90 / 95 / 100 / 105cm
SENIOR REF. 790SL
 Ø 18mm : 110 / 115 / 120 / 125 / 130 / 135cm

WEIGHT 245g for size 125cm
 Aeronautic Aluminium quality 7075-T6
JUNIOR REF. 490SL
 Ø 16mm : 90 / 95 / 100 / 105cm
SENIOR REF. 790SL
 Ø 18mm : 110 / 115 / 120 / 125 / 130 / 135cm

GS POLES - F790GS

POIDS 235g pour la taille 125cm
 Aluminium qualité aéronautique 7075-T6
JUNIOR REF. 490GS
 Ø 16mm : 90 / 95 / 100 / 105cm
SENIOR REF. 790GS
 Ø 18mm : 110 / 115 / 120 / 125 / 130 / 135cm

WEIGHT 235g for size 125cm
 Aeronautic Aluminium quality 7075-T6
JUNIOR REF. 490GS
 Ø 16mm : 90 / 95 / 100 / 105cm
SENIOR REF. 790GS
 Ø 18mm : 110 / 115 / 120 / 125 / 130 / 135cm

DH POLES - F790DH

POIDS 235g pour la taille 125cm
 Aluminium qualité aéronautique 7075-T6
JUNIOR REF. 790DH
 Ø 18mm : 120 / 125 / 130 / 135cm

WEIGHT 235g for size 125cm
 Aeronautic Aluminium quality 7075-T6
SENIOR REF. 790DH
 Ø 18mm : 120 / 125 / 130 / 135cm



VOLA' s Distributors



ANDORRA

Oxigen Distributions SL
C/Hort De Godi,
1 2° 2 ENCAMP
AD200
© oxigen@andorra.ad
☎ +37 63 43 945



AUSTRIA

Life Sport Product's Gmbh
Bahnhofstrasse 46
4810 GMUNDEN
© office@lsp-austria.at
☎ +43 76 12 70 777



BELGIQUE

Altitude 0
83, Chaussée de Waterloo
B-5002 NAMUR
© philippe.willems@altitudezero.be
☎ +32 81 73 76 43
☎ +32 495.500607



BULGARIA

Alpin Eood
Iztok str. Samokov 28-Z
Office 1
1113 SOFIA
© descentebg@gmail.com
☎ 00359 2 892 0202



CANADA

Distribution Des Monts
162, Des Monts
ST SAUVEUR - QUÉBEC
j0r 1r5
© distributiondesmonts@gmail.com
☎ 450- 227-0802



CHILE

Ski Nautica
Av Las Condes
7735 LAS CONDES
SANTIAGO
© abenvenuto@bbva.cl
☎ +56 711 80 65



CHINA

Yueqing Wharton Int. Trading Co
Room 1103, NO.3, Chenmu Garden
District, YUEQING CITY
325600 ZHEJIANG
© andy@wharton-china.com
☎ +86 57761513377



CZECH REPUBLIC

Steatit
Koutnikova 171/2
500 02 HRADEC KRALOVE
www.volaracing.cz
© info@volaracing.cz
☎ +420 606 929 043



ESPAÑA

B&E Sports Division SL
Jordi Berini
www.bestsportsdivision.com
© jberinim@gmail.com
☎ +34 609 750506



ESTONIA

Rendikeskus Oü
Jaanus Lõvi
Rannamõisa küla, 76906
© info@rendikeskus.ee
☎ 372 52 72 999



FINLANDE

Mankkaan Suksihuolto Oy
Torpparintie 1
02180 ESPOO
© jani@mankkaansuksihuolto.com
☎ +358 400 770377



FRANCE

Vola Racing / Factory
37, avenue de Saint-Martin
BP52, F-74190 PASSY
www.vola.fr
© vola@vola.fr
☎ +33 4 50 47 57 20



GREAT BRITAIN

Ski Bitz
8, Glenwood avenue
PO22 8BS WEST SUSSEX
© sales@ski-bitz.co.uk
☎ +44 779 525 5110



GREECE

Board Generation
4-6 Agg Sikelianou ST
11525 Neo Psyhiko ATHENS
www.boardgeneration.gr
© boardgen@otenet.gr
☎ +30 2106713879
☎ +30 2106777481



IRAN

Pamchal Sport
38th st., Asadabadi St,
14366 TEHRAN
© pamchalgroup@gmail.com
☎ 0098-21-88062663
☎ 0098-912-2769896
☎ +98 (0) 21 880 630 92



ITALIA

Confisport / Energiapura
Via Jolanda 59
36056 STROPPARI DI TEZZE SUL
BRENTA
© sales@energiapura.info
☎ +39 0424 539435



LATVIA

LTD JANIVS Gales Iela 27LV2150
SIGULDA, LATVIA
www.volaracing.lv
© info@siguldasdzains.lv
☎ +371 679 70247



LIECHTENSTEIN

Speedmax.li Establishment
Palduinstrasse 52
9496 BALZERS
© hanspeter.gauer@powersurf.li
☎ +423 384 29 34



LITHUANIA

Prosport. LT
Draugystes str.19
51230 KAUNAS
© info@prosport.l
☎ +370 67 37 1229



NETHERLANDS

Vola Netherlands
Schipperslaan 3A
1906 BG LIMMEN
www.volawax.nl
© info@volawax.nl
☎ 0031 (0)72 82 00 274



NEW ZEALAND

Bobo Products Ltd
5 Ross Street PO Box 43
Darfield 7510, Canterbury
© bobo@bobo.co.nz
☎ 03 317 9096
☎ 03 317 9095



NORWAY

Sport Alpin As
Gladvollveien 7G
1168 OSLO
© espen@sportalpin.no
☎ +47 90501116



POLAND

Malczewski Sport
Marcin Malczewski
ul.Oberconiwka 26a
34-500 ZAKOPANE
www.malczewskisport.pl
© malczewskisport@gmail.com
☎ +48 609 603 034



ROMANIA

Sc Alpin Ski Sport Arieseni Srl
Sat. Bubesti, Nr 88A,
com Arieseni, jud. Alba,
517040 ARIESENII 88A
© contactalpinski@yahoo.com
☎ +40 744 322 071
☎ +40 258 779 018



RUSSIA

DSS, Ltd.
Drezdenskaya Street,
case 8 / building 2,
194017 SAINT PETERSBURG
© e@dss-piter.ru / a@dss-piter.ru
☎ (812) - 293-06-77
☎ (812) - 293-06-78
☎ (812) - 293-11-37



SLOVAKIA

TT Sport SK, s.r.o
Trieda SNP 342/96
040 11 KOŠICE
www.volaracing.sk
© info@volaracing.sk
☎ +421 (0)949 138 648



SLOVENIA

Ski Team Dvornik
Celjska Cesta 51
2380 SLOVENJ GRADEC
© lidija.dvornik@dvornik.si
☎ +386 31 650 012



SOUTH-KOREA

Himazone
6-19 Gyeongchun-ro 277beon-gil
Guri-si Gyeonggi-do 11926
© kish@kish.net
☎ +82 31 566 2336



SWEDEN

Wielsport Service AB
Gäddgardsgatan 4D
SE - 73246 ARBOGA
www.wielsport.com
© info@wielsport.com
☎ +46 589 89700



SWITZERLAND

VOLA Racing.ch
c/o Nofival SA
Rue des Cèdres 10
CP 1163 - 1950 SION Valais
© sales@vola-racing.ch



USA

Reliable Racing
643 Upper Glen Street
12804 QUEENSBURY NY
© customerservice@reliableracing.com
☎ +1 800 223 4448